

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 682.

Oviedo, miércoles 16 de setiembre de 1925

10 Céntimos

## CRÓNICA DE PARÍS

# ESPIRITISMO

Estamos en plena estación de Congresos y Asambleas, principiando por la Sociedad de Naciones que da el ejemplo en Ginebra y terminando por los carteros que se reúnen más modestamente, aunque quizás más útilmente en la capital francesa.

Pero nuestra intención, por hoy, no es hablar ni de los unos ni de los otros; queremos decir dos palabras acerca de un Congreso verdaderamente original que acaba de abrirse en París: el Congreso Internacional de Espiritismo.

La gran figura de este Congreso es Conan Doyle, el autor de "Sherlock Holmes" y del "Perro de los Baskerville". Aunque de por sí esta reunión no fuera, como es, curiosa por todo extremo, el nombre sólo del famoso inglés bastaría para prestarle interés.

Conan Doyle se ha dedicado a propagar el espiritismo en el mundo entero. Está dando en las salas públicas de París varias conferencias, en las que defiende acérrimamente las teorías espiritistas. Su fé en los fenómenos que comúnmente llamamos sobrenaturales es sincera. El otro día, en el gran salón de las Sociedades Sabias, enseñando al auditorio varias películas explicando los fenómenos psíquicos, presentó en el telón el retrato de un hombre joven:

—Mi hijo, exclamó, no tratando de ocultar su profunda emoción, mi hijo que ha muerto y que he vuelto a ver.

Los espiritistas poseen un magnífico hotel en París. En él se reúnen los congresistas. Allí pueden verse las personalidades más eminentes de las ciencias ocultas: la India misteriosa ha enviado a Rishi, que en su tierra llaman *el Ghandi del Espiritismo*, es decir, *el non plus ultra* de esta ciencia que ha tenido su cuna en las orillas del Ganges. La China y la Indochina tienen sus representantes acreditados. Los negros mismos han enviado al doctor Shields, muy ducho, según dicen sus correligionarios, de los Estados Unidos en estas cosas. América tiene numerosos delegados: el doctor Grinsfiaw, que suele charlar cuando le place con el presidente Wilson; también figura una señora yankee que, dicen, posee cualidades espiritistas insuperables, la cual señora ha colocado en la tumba del Soldado desconocido una corona, en la que dice: "There is no Dead; there is no Dead". No hay muerte ni muertos. Cosa que a más de uno parecerá algo estrambótico y a todos poco probable.

En el mundo espiritista, las cosas no son más fáciles que en el otro, es decir, en el de los simples mortales, como V. y yo. Hay divergencias entre espiritistas ingleses y espiritistas franceses, lo mismo que las hay entre el señor Briand y el señor Chamberlain que, sin embargo, nada tienen que ver con el espiritismo. Los del primer bando creen que después de la muerte, las almas van a posarse en regiones superiores, a una altura proporcional a sus méritos durante la vida carnal. Los del segundo profesan que existe la reencarnación. Son partidarios de la metempsicosis. Al cabo de algún tiempo, según ellos, el ser humano desaparecido, vuelve a renacer bajo otra forma, con otro cuerpo que el que tuvo en su primera vida.

Figuran también entre los espiritistas más notables varios curanderos que pretenden haber realizado curas maravillosas con imposiciones de manos y otras prácticas por el estilo.

De este Congreso se saca la conclusión evidente de que hay bastante gente que cree sinceramente en el espiritismo. Los farsantes que han hecho de la credulidad humana una vaca de leche, por muchos que sean, no podrán hacer nunca que se niegue el hecho. Hay espiritistas sinceros. Diremos más; hay, ciertamente, en el

mundo fuerzas psíquicas, desconocidas para nosotros. Sería un error no creerlo; pues explican varios fenómenos de la vida del alma y son, en cierto modo, la confirmación de la doctrina espiritista. Sin embargo, lo repetimos estos fenómenos, que son limitados acaso porque no conocemos su alcance, son desconocidos para nosotros, y es algo ridículo querer transformarlos en una ciencia rigurosa. Infaliblemente se precipita uno en los excesos de los espiritistas a que aludimos y se tropieza con esta grotesca afirmación de que no hay muerte.

Si los fenómenos psíquicos fueran conocidos para nosotros, asistiríamos inmediatamente a la más tremenda revolución de la vida humana. Entonces ya no habría nada secreto para nadie. Bastaría con evocar el alma de un asesinado para que dijera el nombre de su asesino; no habría más que consultar tal o cual personaje ilustre para conocer inmediatamente la solución del problema más intrincado; se podría leer en la mente de su interlocutor como en un libro abierto.

No, esto no puede ser. Los espiritistas no podrán invocar hechos curiosos, desconcertantes e inexplicables muchas veces como esta historia que me refería una persona absolutamente fidedigna. Hace muchos años vivía en París un banquero granadino, hombre mundano, que durante su juventud había tenido relaciones con la señora de un diplomático español acreditado en una corte extranjera; en una fiesta que el banquero daba en su palacio, asistía una famosa espiritista, a quien le pidió evocara con el pensamiento el alma de un muerto con quien le sería grato entrar en conversación. En granadino pensó en aquella señora, que había fallecido algunos años antes, y preguntó dónde se hallaba en

aquel momento. La respuesta transmitida por la vidente fué la siguiente: Estoy en un sitio horrible, donde padezco torturas indecibles. Pero me consuela algo la idea de que de aquí a pocos instantes te tendré a mi lado. El banquero, que era muy incrédulo, toma la cosa a guasa, pero el hecho es que aquella misma noche había dejado de existir.

Casos tan misteriosos como éste nos desconciertan. Sin embargo, es absurdo querer establecer una doctrina rigurosa infiriéndola de puras particularidades. El espiritismo contenido en los límites de la psicología, puede ser muy útil; si pasa de esos límites, es peligroso porque da origen a todas las necedades y hasta conduce a muchos, como se ha visto en no pocos casos, hasta la locura furiosa.

Francisco C. MELGAR.

París, setiembre de 1925.

## DE GIJÓN

### Acertado nombramiento

EL SEÑOR ALVARGONZALEZ LANQUINE, JURADO EN LA EXPOSICION DE GRENOBLE

El ministerio de Trabajos públicos de Francia, ha nombrado Jurado para la Exposición de la Hulla Blanca y del Turismo, de Grenoble, a nuestro estimado amigo don Romualdo Alvargonzález Lanquine, que es delegado en Asturias del ministerio del Trabajo, comercio e industria para la concurrencia española a la mencionada Exposición.

El nombramiento de que damos cuenta es una señalada distinción que viene a poner de manifiesto el aprecio que se hace de los méritos del señor Alvargonzález Lanquine, a quien muy de veras felicitamos por tal nombramiento.

La reunión de Jurados internacionales tendrá lugar en Grenoble el 22 del actual.



El director de la Banda del Tercio dirigiendo la agrupación musical ante el Ayuntamiento. [Foto Bueta]

## DE AQUI Y DE ALLA

### El río joven

Oviedo necesita un río. Nuestra ciudad, hospitalaria y calma, no tiene mar ni está enclavada en plena montaña. Con un cielo tan desvaído como el nuestro, entonaríamos muy bien un río que cantase con una música muy desvaída también. Lo reclaman la higiene, la estética, y la salud de nuestros nervios. Un río, por pequeño y seco que sea, es siempre un gran sedante, un modo de eliminar las toxinas nerviosas. Dios sólo sabe cuántas neurastenias no ha evaporado el Manzanares, el pequeño "aprendiz de río".

Nosotros proponemos que nos traigan un río pequeño, que no sea demasiado caudaloso. Un río que tenga muy poca extensión hasta llegar aquí. Un río que nos hable de humildad y de la vida igual de todos los días; un río que nos deje ver lo que medita, transparente hasta las piedras que están detrás de él.

El río no consuela su monotonía en el paisaje; se asoman los árboles a su paso, pero él no va a buscarlos. El río sigue siempre el camino más sencillo, no tiene el orgullo de escalar las colinas ni de saltar los barrancos; cuando a su paso le falta tierra firme, se deja caer con la gracia que da la generosidad, sin agarrarse a las cosas de antes, procurando reunirse y seguir su camino en lo que viene después. El río no cuenta el agua que le sacan, ni la cobra, ni la escatima. El río va pensando en sí mismo y en todo lo que penetra en él. Le llega hasta su alma la quietud de la tarde en declive, sublime e incommovible, y en él vibra el cielo reflejo en la inquietud de cada gota con un temblor humano, con una duda de sí mismo. Pero esto pasa, y el río no se mueve, se van sus aguas continuamente y arrastran todo lo que han visto. Al nacer el día brilla con todos los reflejos. Esto es lo único suyo, el brillo perfecto que le recubre y que le hace opaco, que deslumbra. El no se queda nada, devuelve aumentado todo lo que recibe: ¿para qué lo querrá él? El río es joven y no quiere aún ahorrar.

Nosotros pedimos para Oviedo un río así. No nos importa de dónde haya que traerlo, porque estamos seguros de que todos nos ayudarán. Nosotros queremos un río joven que nos dé su ejemplo y su aliento todos los días.

D. R.

### Las fiestas de San Mateo

PROGRAMA PARA HOY, MIERCOLES

De doce a dos, concierto musical en el Bombé, a cargo de la banda del Tercio de Extranjeros, que dirige el profesor don Pedro Córdoba.

De seis y media a ocho y media, audición musical en el Bombé.

A las diez, en el boulevard de la calle de Uría y Campo de San Francisco, verbena eléctrica y a la veneciana, amenizada por dos bandas de música.

Nuevamente se ruega a los señores que deseen aportar su óbolo para coadyuvar al mantenimiento de las fiestas, se sirvan enviar los boletines de suscripción a la Secretaría de festejos, pues mañana empezarán a publicarse las listas de los donantes.

El número de poesías y demás trabajos recibidos para optar al Concurso de Juegos Florales, ha sido el de 79. Los señores encargados de calificar dichos trabajos ya han empezado a estudiarlos.

### Un consejo diario

El hombre ocioso es como el agua estancada: se corrompe.



DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE FARMACÉUTICOS

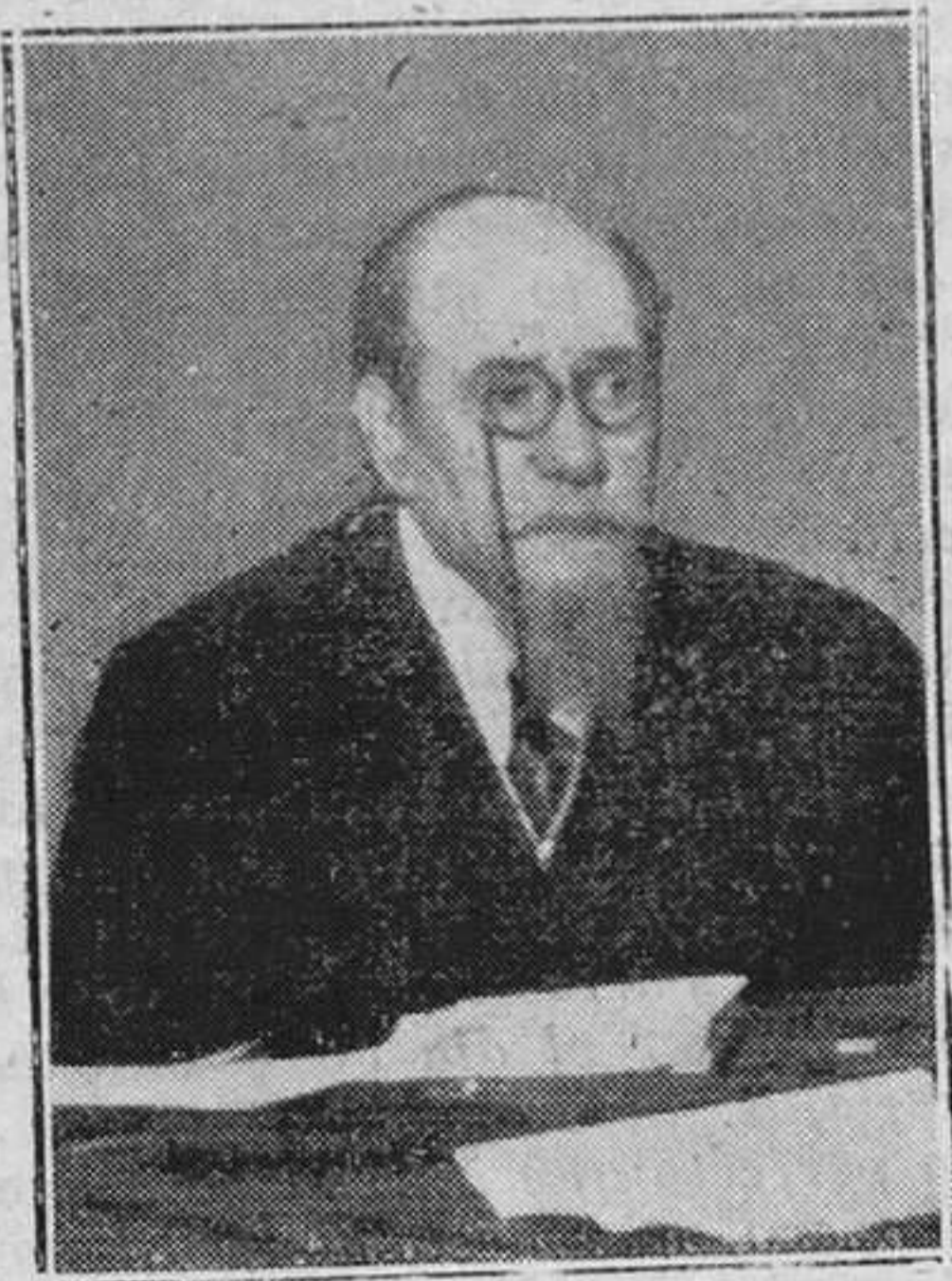
Una conversación con D. Eugenio Piñerúa

A los 17 años, catedrático de Gijón.--A los 20, farmacéutico de la Beneficencia de Oviedo

Con motivo de la XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional que se celebra estos días en Oviedo, se encuentra entre nosotros un viejo amigo de Asturias, un antiguo habitante de la hermosa Vetusta que hoy es una de las figuras más relevantes de la Asamblea. Don Eugenio Piñerúa, tantos años catedrático, más años aún farmacéutico, es una gloria internacional de la Farmacia española. Y fuimos a verle por los motivos apuntados.

Oviedo en 1875

El doctor Piñerúa, no es asturiano, pero es hijo de padres asturianos. A los diez y siete años fué profesor de Agricultura en el Instituto Jovellanos de Gijón. Había entonces, hace 53 años, gran escasez de ingenieros agrónomos y para cubrir las vacantes de las cátedras de Agricultura se echaba mano de los alumnos sobresalientes de Ciencias Naturales. Piñerúa que era "premio extraordinario" fué destinado a Cádiz, a donde no llegó a ir y luego a Gijón, a donde se apresuró a trasladarse. Tres años después, a los veinte años, se presentó a oposición para farmacéutico de la Beneficencia mu-



El sabio químico y veterano profesor don Eugenio Piñerúa que, al volver, después de cincuenta años de ausencia, a Oviedo, ha contado sus impresiones para los lectores de REGIÓN.

municipal de Oviedo. No tenía la edad necesaria (25 años) pero hizo la oposición y obtuvo el número uno. Con este motivo fué el doctor Piñerúa objeto del primer acto de justicia en su carrera. Para evitarle el que, triunfador con toda brillantez sobre sus cooptadores, pudiera, sin embargo, dejarse sin plaza por la edad o por la fuerza caciquil de los que le seguían en méritos, el Tribunal le calificó como primero y único.

Hace cincuenta años que estuvo en Oviedo y, al contarnos ahora sus impresiones, al volver a ver nuestra ciudad, se mezclan en él la voz enternecidas, las impresiones y los recuerdos, todo con este ritornelo: "¡Qué cambiado está Oviedo! No, no lo conozco, me perdería en él".

En lugar de la Diputación estaba entonces el convento de San Francisco, que muchos de nuestros lectores han conocido... En la calle de Uria no había más que una casa, una casa que era de un señor muy rico que tenía una hija, una chica muy guapa que se murió muy joven. En los bajos de la casa había una tienda de muebles de "El Diablo". El diablo era un buen hombre que hacía unas cositas muy

bonitas; a sus muebles les llamaba "diabluras". En esta casa vivía el joven farmacéutico y en ella se escribieron, sin duda, sus versos, (el doc-

—Y en todas partes, añade con sencillez e ingenuidad admirables, me cambian el apellido: Pinnerua, Pignerúa, Pinerula... menos en Alemania que lo ponen siempre bien.

Ultimamente unos profesores de las Repúblicas hispanoamericanas han publicado un libro suyo por suscripción: "Cuestiones pedagógicas y químicas", en tres tomos, y en el que se recoge algunas de sus investigaciones.

El curso pasado dejó don Antonio Piñerúa de explicar sus dos clases en la Universidad: La "Química" en el preparatorio, y otra del doctorado de Ciencias. La inexorable ley de jubilaciones le forzó a ello como ha hecho

sultados, díganlo, si no, sus alumnos; profesores hoy, unos, arquitectos, ingenieros, farmacéuticos, médicos y... conductores de tranvías, otros.

"Ciencia y Moralidad" Unión Farmacéutica Nacional.

Hace doce años se fundó, por iniciativa del doctor Piñerúa, la Unión Farmacéutica Nacional, que ahora celebra en Oviedo su XIII Asamblea. Las dos palabras que encabezan el epígrafe son el lema de la Unión. Sus aspiraciones son la unión de la clase para su mayor prestigio y mejora, tanto eco-



PRIMER CONCIERTO DE LA BANDA DEL TERCIO.-La multitud escuchando el concierto dado por los caballeros de la Legión. (Foto Bueta)

lor Piñerúa también, los hizo) fruto de su edad y del ambiente romántico de la ciudad provincial. Se publicaron en "El Eco de Asturias" y en "Las Riberas del Eo", periódico muy popular en Asturias y que se imprime en Rivadeo. En la "Revista Asturiana" de Clarín y compañeros, se publicaron sus primeros trabajos de investigación.

Hace cincuenta años que estuvo en Oviedo y tanto la ciudad como él, ¡han cambiado tanto!

La obra de cuarenta y dos años de cátedra.

Ha examinado a más de 30.000 alumnos, en cuarenta y dos años de profesorado. He aquí una afirmación que es un record al que podrá oponer muy pocas personas carreras semejantes. Su labor de profesor ha sido muy fructífera, pero no ha sido la única.

Sus obras, todas publicadas en el extranjero, son innumerables. En Alemania, en donde es popular el reactivo Piñerúa, para reconocer los ácidos orgánicos; en Francia, en donde ha trabajado varios años, en 1885 y siguientes, en la Sorbona con los químicos más eminentes; en Italia y en Inglaterra su firma se cuenta entre las grandes autoridades químicas.

con otras eminencias españolas en plena sazón de su inteligencia. Prueba de que la Universidad Central lo reconoce así, es que haya solicitado de él que explique el curso próximo un cursillo de 20 ó 30 lecciones sobre "Química orgánica aplicada a la Medicina y a la Farmacia". Prueba es también de su óptima madurez intelectual el que dirija la Redacción de "La Farmacopea Española". Y testimonio del afecto que le profesaban sus alumnos es el homenaje de que le hicieron objeto en la despedida del año pasado, el busto que le erige la suscripción escolar.

Pero el doctor Piñerúa está fatigado. Sus clases eran numerosísimas, en torno siempre de 700 alumnos, y su trabajo abrumador. El sabio profesor se cree con derecho al descanso, y quiere gozar de él. Nosotros hemos sacado de la entrevista la impresión de que su desaliento ha sido obra de las malas condiciones en que el número de alumnos le ponía para que hiciese fructificar la semilla, uno de los grandes males de la Universidad española. Sus esfuerzos han dado muchas clases de re-

nómica como moral. Porque el problema de la clase farmacéutica, nos dice Piñerúa, es un problema económico, importantísimo. La labor de esta Asamblea ha de ser, sin duda, fecunda para todos; pero el doctor Piñerúa no quiere extenderse en detalles. Su unión busca la máxima honradez y solvencia profesional que realce el prestigio de la clase, busca la defensa de ésta en el medio económico. Que va tras la mejora científica y la vulgarización lo prueban las conferencias que en estos días se están dando en Oviedo.

Y nuestro ilustre huésped no insiste en el lema; su lema es el mismo que el año 913; su obra se nos dará en las conclusiones.

Y el anciano profesor busca con la voz atrayente y tenue el recuerdo de las cosas de su viejo Oviedo... La Catedral, la Universidad, las viejas calles y los viejos rincones. Recuerda las amistades viejas, las tertulias de hace cincuenta años... ¿Y el "Diablo"? ¿Qué se habrá hecho del "diablo" en la nueva ciudad blanca y cosmopolita?

Octavio RHODAS

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de REGION se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito. Dirija sus encargos a fotograbado REGION y comprobará la bondad de sus trabajos

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO.

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo

La Casa Granda

empieza el próximo viernes, día 18, la venta de su gran colección de modelos de Paris, para la temporada de invierno CIMADEVILLA, 28, PRIMERO

RE  
EI  
EN DEL  
Hace  
ción de  
comenta  
la Isla  
Real St  
El co  
tención  
sona qu  
dicho ju  
denigra  
licitaba  
Los j  
tarista  
Real St  
licitado  
la Haba  
comenta  
corría e  
"gancho  
que una  
como o  
dos, le  
güente:  
El di  
"Juvent  
no es t  
toda sol  
tido de  
Sociedad  
domicili  
tiene tal  
el "Cen  
Cuba. E  
nteligen  
ellos, qu  
la digni  
bre de  
ninguno  
que suf  
precio d  
La "  
ofrece, t  
rehén, e  
oferta e  
es la ba  
portivo-  
Nosotr  
te, defin  
solicitud  
riana, q  
haya he  
represent  
mencion  
Cuba, ti  
cer en  
quiera q  
sídere o  
te, solv  
na", org  
marnos  
y dispon  
en defin  
Quien  
facción  
Sociedad  
material



# El mundo de los deportes

## EN DEFENSA DE LOS ASTURIANOS DE LA ISLA DE CUBA

Hace unos días apareció en la sección deportiva de "El Noroeste" un comentario a la presunta marcha a la Isla de Cuba de un elemento del Real Stádium.

El comentario, sobre tener la intención de llamar "gancho" a la persona que le hizo las proposiciones a dicho jugador, llevaba en el fondo un denigrante apunte para los que lo solicitaban.

Los jugadores o jugador (el comentarista habla de otro del Spórting del Real Stádium Ovetense, ha sido solicitado por la "Juventud Asturiana" de la Habana, y como en el supradicho comentario se le avisa del peligro que corría en aceptar las proposiciones del "gancho" y de lo probable que sería que una vez allá se viera abandonado como otros que allá fueron engañados, le vamos nosotros a decir lo siguiente:

El dignísimo representante de la "Juventud Asturiana" entre nosotros, no es un "gancho"; es persona de toda solvencia moral, que está revestido de toda plenipotencia por aquella Sociedad. Y la "Juventud Asturiana", domiciliada en Paseo de Martí, 125, tiene tal personalidad y garantía como el "Centro Asturiano" de la Isla de Cuba. Está formada por laboriosos e inteligentes jóvenes, asturianos todos ellos, que tienen un alto concepto de la dignidad, y para los que el nombre de Asturias es tan sagrado, que ninguno se atrevería a macularlo sin que sufriera inmediatamente el desprecio de todos los demás.

La "Juventud Asturiana", cuando ofrece, tiene su oferta el valor de un rehén, el más apreciado, pues con la oferta empeñan el honor, y el honor es la bandera de aquella Sociedad deportiva-cultural.

Nosotros afirmamos categóricamente, definitivamente, a los jugadores solicitados por la "Juventud Asturiana", que las proposiciones que les haya hecho la dignísima persona que representa hoy entre nosotros a la mencionada Sociedad asturiana de Cuba, tiene plenos poderes para hacer en este caso como en otro cualquiera que se presentara, cuanto considere oportuno. Y que la sería, fuerte, solventísima "Juventud Asturiana", orgullo de los que podemos llamarnos asturianos, avala cuanto haga y disponga su representante, que es, en definitiva, su presidente.

Quien así os habla tuvo la satisfacción de vivir en el seno de aquella Sociedad y aquilatar su valor moral y material.

GOODSON.  
Oviedo

## UNA ACLARACION A LA RESEÑA DEL PARTIDO MORAWSKA-STADIUM

Por un lamentable error aparecía ayer en la reseña, que el medio centro del Real Stádium había sido quien abofeteó al jugador del Morawska. Ni que decir tiene que no hace falta la aclaración, porque la afición conoce perfectamente a Julio Alonso, incapaz de tal desplante. Pero bien está que se haga constar que no ha sido el medio centro, sino el medio izquierdo, como se dice en la misma crónica.

## TIRO DE PICHON

Continúan los preparativos para el tiro de pichón, y son innumerables las adhesiones recibidas.

La Comisión organizadora trabaja activamente.

Se han recibido valiosas copas donadas por el conde de Santa Bárbara de Lugones; del presidente del Real Automóvil Club, don Alfonso Conda; don Luis Menéndez de Lurca; don Nino Figaredo, y una preciosa pitirra de Eibar, en oro, regalo de don Aquilino Fernández.

Como han ofrecido copas otras personalidades, seguiremos dando nombres a medida que se reciban.

El contratista de la Casa de Campo, don Merino, envió la primera expedición de pichones, que ya se ha recibido. Son 750 pájaros.

Las listas para los tes que se dan los días 22, 23 y 25 se llenan rá-

pidamente, asegurando definitivamente el éxito, que será uno más de los que obtiene la aristocrática Sociedad de la calle de Uría.

La cena americana también tiene muchos partidarios, como lo demuestra la demanda de mesas.

Esta fiesta, en la que el Real Automóvil Club pone todo su empeño, dejará imborrables recuerdos en los que a ella asistan.

## Lugones

El domingo último se jugó, en el campo del Athlétic de Lugones, un partido que resultó muy emocionante.

Fueron los contendientes la Gimnástica F. C., de Oviedo, y el infantil del propietario del campo, reforzado con algunos elementos del primer equipo, no obstante, lo cual, venció la Gimnástica por dos goals a cero.

El dominio correspondió a la Gimnástica durante casi todo el encuentro; pero no logró que la diferencia fuese mayor, debido a la excelente actuación del trío defensivo contrario.

## NOTAS LOCALES

### EL TRANVIA A LA ARGANOSA

Van muy adelantados los trabajos de instalación de la línea del tranvía a la Arganosa, cuya inauguración tendrá lugar tal vez a fines de esta semana.

### PARA UNA PLAZA DE DELINEANTE

En el "Boletín Oficial" de ayer se publican las bases del concurso para la designación de un delineante afecto al servicio de Vías y Obras provinciales. El sueldo anual será de cua-

tro mil pesetas, con el aumento que corresponda por cada quinquenio.

El plazo para la admisión de solicitudes se cerrará el 30 del mes actual.

## Noticias extranjeras

(De nuestro servicio telefónico)

### UN RAID POR ESPAÑA

LISBOA.—Un aparato "Faite" a bordo del cual van los aviadores portugueses capitán Claveiro y el teniente Díaz Tripe, saldrá mañana de madrugada con objeto de efectuar un raid por España.

La primera etapa comprende Cintra-Madrid.

### LOS PESCADORES SE QUEJAN

Los pescadores portugueses continúan quejándose de que los españoles siguen pescando en aguas que no les corresponden.

### LA BODA DE LA PRINCESA MAFALDA

ROMA.—Mussolini asistirá a la boda de la princesa Mafalda, que se celebrará el día 23, actuando como notario de la Corona.

### CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES.

DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS.

NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DR LORENZO CASTILLO Médico Odontólogo. Infiesto: lunes, todo el día; martes y jueves, 2 a 6. Villamayor: martes, jueves y viernes, de 9 a 1. Nava: los sábados todo el día. Villaviciosa: miércoles y domingos, todo el día. Estarán suspendidas del 10 al 20 de setiembre, para asistir al Congreso de Zaragoza.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán, Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Es interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

### VARIOS

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

LEONARDO RODRIGUEZ Cortador-sastre. Corte y confección esmerada. Marqués de Gastañaga, 18, primero. Oviedo.

SE NECESITA OFICIAL de peluquería, para Trubia-Udrion. Informarán: Manuel Ortega. Peluquería (Udrion).

CONTABILIDADES Embrolladas, atrasadas, ordeno rápidamente. Reserva absoluta, voy cualquier punto. José González Rodríguez.—(Avilés) Villalegre.

VIAJANTE, SE NECESITA para almacén de tejidos, práctico en este ramo, con conocimientos de la línea de Oriente de esta provincia. Buenas condiciones. Inmediatamente presentarse sin buenas referencias. Informes en esta Administración.

COLEGIO DE PRAVIA. Bachillerato y Comercio. El más económico, profesorado más numeroso y experimentado y el de más brillantes notas. Admiten alumnos de todas clases.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández. Dueñas, 8, segundo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Ford". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE NECESITA OFICIAL sastre, con referencias de haber trabajado en buenos talleres. Sastrería Martín. Plaza Porlier, 3.

A PLAZOS Y SIN FIANZADOR, vende muebles "La Sevillana Artística". los más baratos. Plaza Daoiz y Veiarde, núm. 4. Fontán.

SE CEDE HABITACION a caballero o dos amigos estables. Razón, Travesía de los Económicos, 12, segundo, derecha.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93. Gijón.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, desde 60 pesetas. Allamirano, 4. Teléfono 834.

COCHES VARIAS MARCAS, verdadera ocasión. todos tamaños carrocerías y precios. Garage Vasco Asturiano, Oviedo.

### VENTAS

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Pañizo y Vega.

CAMION MERCEDES, en muy buen uso, se vende.—Garage Oviedo. Independencia, 36.

Después acompañará al rey de Italia a las grandes maniobras militares.

### CONSEJO DE MINISTROS EN PARIS

PARIS.—El Consejo de ministro celebrado bajo la presidencia del jefe de Estado, el señor Cailleaux sometió a la firma del Presidente de la República un decreto reglamentando las prestaciones de procedencia del Rich.

El señor Painlevé expuso la situación de Marruecos y dijo a este propósito que confiaba en alcanzar todos los objetivos antes de que empiece la temporada de lluvias.

En Siria reina absoluta calma.

El general Gaumelin va a consolidar la situación.

El señor Painlevé envió un telegrama de felicitación al general Pétain.

### LOS YANQUIS LO PASAN MAL EN NICARAGUA

WASHINGTON.—Dos cañoneros que hacen la vigilancia en las costas de Nicaragua, recibieron órdenes de presentarse en dos puertos de aquella nación con objeto de proteger a los súbditos norteamericanos dada la turbulenta situación política que se atraviesa.

Parece que por ahora no se intentará un desembarco.

### VENTA DE UNA GALERIA ARTISTICA

VENECIA.—Dicen de Roma que el principe Giovenelli desea vender su magnífica galería de cuadros a una casa inglesa.

Para conseguir que el Gobierno le conceda la oportuna autorización para esta extradición de obras de arte, el referido principe regalaría al Estado la "Tempestad" de Giorgione.

## BURSATILES

15 setiembre de 1925

### MADRID

Interior 71; Exterior 86; Amortizable 5 por 100, 95,40; ídem 4 por 100, 88; Tesoros 101,70; Banco Español 580; Tabacalera 230; Duro Felguera 39; Nortes 406; Alicante 362.

### MONEDA

Francos 32,85; Libras 33,62; Dólares 6,94.

Las demás cotizaciones a cero.

### No se devuelven los originales

## REGION

es el único periódico de A-presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

## REGION

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias



# VIDA DE SOCIEDAD

## Oviedo

Se encuentra en período de franca convalecencia el ilustre prócer marqués viudo de Canillejas, de lo que nos congratulamos.

Llegó de San Sebastián don Enrique Taulet con su distinguida esposa.

Salió para Madrid el marqués de Aledo.

Ha regresado a esta capital la señora viuda de Braga.

De la Corte ha regresado el comandante de Artillería, señor Trapote.

De la Arena, la bella señorita Luz Alvarez.

De San Martín de Vega de Poja, las encantadoras señoritas Egocheaga y Hevia.

De San Esteban de Pravia, la bella señorita Felisa Amonastegui.

Salió para Madrid don Tomás Hevia Azpiri.

De su casa de Celorio ha regresado a Oviedo la distinguida dama doña María Uria, viuda de San Miguel, con su sobrina Maruja Uria y su hijo el joven abogado don Luis.

Para unirse a la peregrinación nacional de la Adoración Nocturna, salieron ayer de Oviedo en el tren correo, con dirección a Roma, el muy ilustre señor Arcipreste de la Santa Iglesia Catedral, don José Cuesta; don Enrique Quintana; la esposa de don Arturo Cima, con sus hermanas las señoritas de Faes; don Luis Vallaure Coto; don Nicanor Fernández; don Pedro Marín; don Enrique Rodríguez San Pedro, y nuestro querido director, don Florentino Carreño.

Salieron para San Sebastián los marqueses de Atarfe y don Pedro Fajalde, hermano político de los señores de Selgas.

Para Madrid, la bellísima señorita Armanda Junquera.

Después de pasar el verano en Salinas, ha regresado la distinguida familia de don Luis Vallaure.

Salió para la Corte don Angel Arias, concejal de este Ayuntamiento.

Para Madrid salió también Marta Junquera.

Se ha trasladado de Nueva, donde pasó una temporada con los condes de la Vega del Sella, la condesa de Puertinos con sus hijos los condes de Posadas.

Para Roma salió también don Jesús Ceñal con su esposa.

Ha regresado a Madrid la señora viuda de Mija.

Regresó a esta capital la familia del director del Hospital provincial, señor García.

Pasa una temporada entre nosotros la esposa del digno juez de primera instancia de Mias de Paredes, don Rodrigo Valdés.

Ha regresado el abogado de este ilustre Colegio, don Alfredo Castañón.

Ha llegado de su excursión por Galicia el joven abogado don Joaquín de la Escosura.

Salió ayer para Galicia el culto funcionario de Telégrafos señor Nogales.

Se encuentra pasando unos días entre nosotros el distinguido abogado de Pravia don Celestino Castrillón, hijo del actual juez municipal de aquella villa.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro querido amigo y compañero en la Prensa de la Corte, don José María de Barbáchano.

Ha llegado el médico de Nava, don Bernardo García, con su bella esposa.

Hoy es esperada de regreso de su veraneo pasado en sus posesiones de Cornellana, la señora viuda de Guervo, con sus hijos; la señora de Montoto; los señores de Gendín (don Mauro), y Lajna Pedrosa.

Ha regresado el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, señor Vallina.

Ayer hemos saludado al ingeniero señor Valdés, que llegó de la vecina villa de Gijón, y al secretario del Ayuntamiento de Sama de Langreo, don Benjamín Fernández.

Con motivo de la jubilación del digno presidente de Sección del Tribunal Supremo, don Justiniano de la Campa, se recuerdan los grandes servicios prestados por este distinguido magistrado a la Administración de justicia.

Se ha trasladado de Avilés al Balneario de Las Caldas, don Pío Suárez Inclán.

De sus posesiones de Brañes ha llegado la señora viuda de Díaz, con su distinguida familia.

Se encuentra pasando unos días en esta capital la bella señorita de Grado Conchita Martínez.

## Moreda

Se ha efectuado en esta iglesia parroquial el enlace de la bella señorita Gloria Estrada, hija del prestigioso comerciante de ésta don Manuel Estrada, con don Sixto Pedregal.

Fueron padrinos don Marcial Pedregal, hermano del novio, y la bellísima señorita de Grado Valentina Tejedor.

Debido al luto reciente de la familia del novio, la boda se celebró en la intimidad, lo cual no fué obstáculo para que acudiesen muchas personas a presenciar el acto religioso, pues son muchas las simpatías que aquí disfrutan ambos contrayentes.

Después de la comida en familia, los novios salieron a recorrer varias capitales de España.

Ha llegado de Orense, acompañada de sus encantadoras hijas Alejandrina y María Luisa, la distinguida esposa del reputado médico señor Cerviño, doña Candelaria Fernández.

Han salido para León a continuar sus estudios, los forenses de esta localidad don Luis Fernández Díaz y don Manuel Castañón.

## La tercera jornada

### La Feria de Automóviles de Ocasión

No nos equivocábamos el día pasado, al decir que seguramente el día de hoy había de ser movido en el mercado automovilista.

Tanteado perfectamente el terreno por compradores y vendedores, las negociaciones entraron ya en un plan de "franqueza" que necesariamente tenía que repercutir en la efectividad de las operaciones.

Puestos los precios en una forma muy aceptable para unos y otros, los tratos no se hicieron esperar y se animaron extraordinariamente. Bien es verdad que a ello contribuyó también la circunstancia de que al campo acudieron casi la totalidad de los coches inscritos hasta el día anterior, más

unos cuantos alistados mediana ya la tarde.

Llevadas a efecto unas cuantas ventas en condiciones ventajosas, éstas arrastraron consigo otras y en las últimas horas del día, el negocio se movió mucho.

Las pruebas fueron frecuentes y, pendientes de ultimación quedaron bastantes tratos.

El próximo viernes tendrá lugar la clausura oficial de la feria, teniéndose en proyecto para ese día la celebración de una verbena automovilista de la que mañana podremos dar más detalles.

## Fiestas de San Mateo

### El mantenedor de los Juegos Florales

A última hora de la noche nos anuncia la Comisión de Festejos que ha sido designado mantenedor de los Juegos Florales, don José del Río Saenz.

Don José del Río, es un distinguido poeta y periodista, director de "La Atalaya" de Santander y autor de varios bellos libros de versos ("Poemas del valor y de la guerra", "Hampa" y "Versos del mar"), entre otros, que le han valido recientemente el premio Fastenrath de la Real Academia Española.

## XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional

### Conclusiones de la cuarta sesión

En la cuarta sesión de esta Asamblea hubo un debate animadísimo sobre la ponencia al tema "Transformación de iguales y Sociedades de seguro médico farmacéutico" y a la "Reforma farmacéutica rural". En él intervinieron con gran acierto los ponentes señores Rhodés y López García, del primero, y don Zacarías Llorente del segundo, y varios señores asambleístas.

En la de la mañana del 13, celebrada a las nueve, se leyó una razonada ponencia del señor Brú, de Tarragona, que fué aceptada sin discusión y con aplauso, sobre "Limitación de Farmacias".

### Y terminó la sesión con la lectura y discusión del proyecto de Colegio para huérfanos, presentado por los señores don Antonio García, de Zamora y don Ciriaco Perlado, de Avila, quienes fueron felicitados por su trabajo.

## LA ASAMBLEA HABLA DE LA ORGANIZACION DE LA COOPERATIVA FARMACEUTICA NACIONAL

En la sesión de anoche trató esta Asamblea de la organización y estatutos de la Cooperativa farmacéutica nacional. El debate fué animadísimo; intervinieron numerosos asambleístas y, por unanimidad, fueron dados a los miembros de la Comisión amplios poderes para crear esta cooperativa, con la fusión o sin ella de los Centros farmacéuticos ya existentes, y para redactar sus estatutos que habrán de ser aprobados en una Asamblea general.

También se acordó, como conclusiones de otras ponencias, solicitar del Gobierno que se restrinja la venta en las farmacias militares de modo que evite los abusos que pueden perjudicar a los farmacéuticos civiles.

Se elevará asimismo otra solicitud a los Poderes públicos para evitar los abusos e injusticias de la rebaja de dotaciones a los farmacéuticos titulares a los pueblos por interpretación del artículo 40 del Estatuto municipal y para que se prohiban las subastas de abastecimiento de medicinas a tanto alzado que ya es completamente ilegal.

## Sama de Langreo

### Se declaran en huelga los obreros mineros de "Carbones Asturianos"

Ayer martes, día 15, han dejado de acudir al trabajo, los obreros que trabajan en las minas de la Sociedad "Carbones Asturianos", situadas en el valle de Samuño.

Las causas que motivaron la huelga, son porque, al parecer, la Empresa al efectuar el lunes último, los pagos al personal, de los jornales devengados durante el mes de agosto pasado, dejó de hacerlo a los obreros ocupados en la conservación de las minas y que trabajan por la noche.

Como señal de protesta, los obreros todos, ayer martes, no acudieron al trabajo.

El número de huelguistas es de unos 600 a 700.

Confiamos en que este conflicto ha de tener pronta solución, por lo que nos abstenemos de hacer comentarios sobre su planteamiento.

## Verbena popular

### Inauguración oficial del "boulevard" de la calle de Uria

A las diez de la noche se celebró una verbena popular en el antiguo pasaje de los Alamos, que lució soberbia iluminación eléctrica.

Incontable número de bombillas de distintos colores instaladas en forma de guirnalda llenaban de variados tonos de luz la espaciosa zona destinada a paseo público.

Al final de la misma, se situó la notable banda del Tercio, que dió un interesantísimo concierto ante más de cuatro mil personas que llenaban el paseo, la calle de Uria y las avenidas inmediatas del Parque.

La banda militar fué constantemente ovacionada.

La animación duró hasta las primeras horas de la madrugada.

## DE AVILES

### HUÉSPED ILUSTRE

En la tarde del lunes fué honrado el Centro de Acción Católica, de esta villa, con la visita del excelentísimo señor arzobispo de la Habana, fray Manuel Ruíz, acompañado de su distinguido capellán, don José Suárez de la Riva, natural éste del próximo pueblo de Cancienes.

Fué recibido por el señor presidente, don Manuel Menéndez, y demás miembros de la Junta Directiva, con los que conversó extensamente sobre las finalidades de dicha entidad, estimulándoles a desplegar la mayor actividad en el desarrollo de sus propósitos.

La Junta Directiva quedó altamente complacida con la visita de tan sabio y elocuentísimo Prelado, de quien se conservarán aquí gratos recuerdos.

Después visitó las iglesias parroquiales y de los padres Franciscanos de la localidad, mostrándose muy conocedor de la historia avilesina.

### Dietario gijonés

#### EL PRECIO DE LA CARNE

El alcalde recibió un oficio del Gobierno civil, dándole traslado de los precios para las carnes que han de regir, por acuerdo de la Junta Provincial de Abastos.

Refiriéndose a este asunto de los precios de las carnes nos manifestamos el señor Zubillaga que toda negociación anterior para regular aquellos había quedado en suspenso por orden superior y a la resolución de la Junta Provincial de Abastos, a quien competía resolver en definitiva.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA, Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/100

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES:**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.-Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 .: Teléfono núm. 10



**Entrega del cheque de cien mil pesetas para el Reformatorio para niños**

En la mañana de ayer recibió el señor gobernador la visita del filántropo don Manuel García Boucaut, que como saben nuestros lectores, había ofrecido cien mil pesetas para el Reformatorio de niños que se va a construir en nuestra ciudad.

El señor Zuvillaga nos manifestó, que el señor García Boucaut, le había hecho entrega del cheque por la cantidad mencionada.

**En el Campoamor**

**Debut de la compañía Cobeña-Oliver**

El día 18 del corriente y con motivo de las fiestas de San Mateo, debutará en el teatro Campoamor la compañía de comedia, Cobeña-Oliver.

**LISTA DE LA COMPAÑIA**

**Atrrices.**—Alcalde, María; Alonso de los Ríos, Carmen; Cobeña, Carmen; Hurtado, María; Monserrat, Elena; Oliver Cobeña, Carmen; Peña, Justina; Sedeño, Filomena; Zori, Teresa.

**Actores.**—Arenal, Manuel; Canales, Ricardo; Echevarría, Enrique; Figueras, Guillermo; García, Carlos; Jiménez, Francisco; Kayser, Manuel; Lucio, José; Nieto, Avelino.

**Apuntadores.**—Salvador Ferrer y Ricardo Granja.

**Sastrería:** Antonia Ramis.—**Maquinista:** Emilio Bravo.—**Gerente:** César Goya.

**ESTRENOS Y REPERTORIO**

“El vuelo”, “La tonta del bote”, “Lises de oro”, “Madame Butterfly”, “La Gitanilla”, “Las andanzas de Clorinda”, “Rosa de Francia”, “La Niña”, “La niña boba”, “Retazo”, “La madre”, “El dinero del Duque”, “Pipiola”, “La Malquerida”, “La chica del gato”, “Una mujer sin importancia”, “El vergonzoso en Palacio”, “La enemiga”, “La chiquilla”, “Una mujercita seria”, “Mamá es así”, “El Círculo”, “Marianela”, “La chocolatería”, “Madame Pepita”, “El sueño de una noche de agosto”, “Primavera en Otoño”, “La tragedia de Marichu”, “La Corte de Napoleón”, “Rosina es frágil”, “Madrigal”, “El asno de Buridán” y otras.

**DE GIJÓN**

**Cuando trabajaba le hieren con arma de fuego**

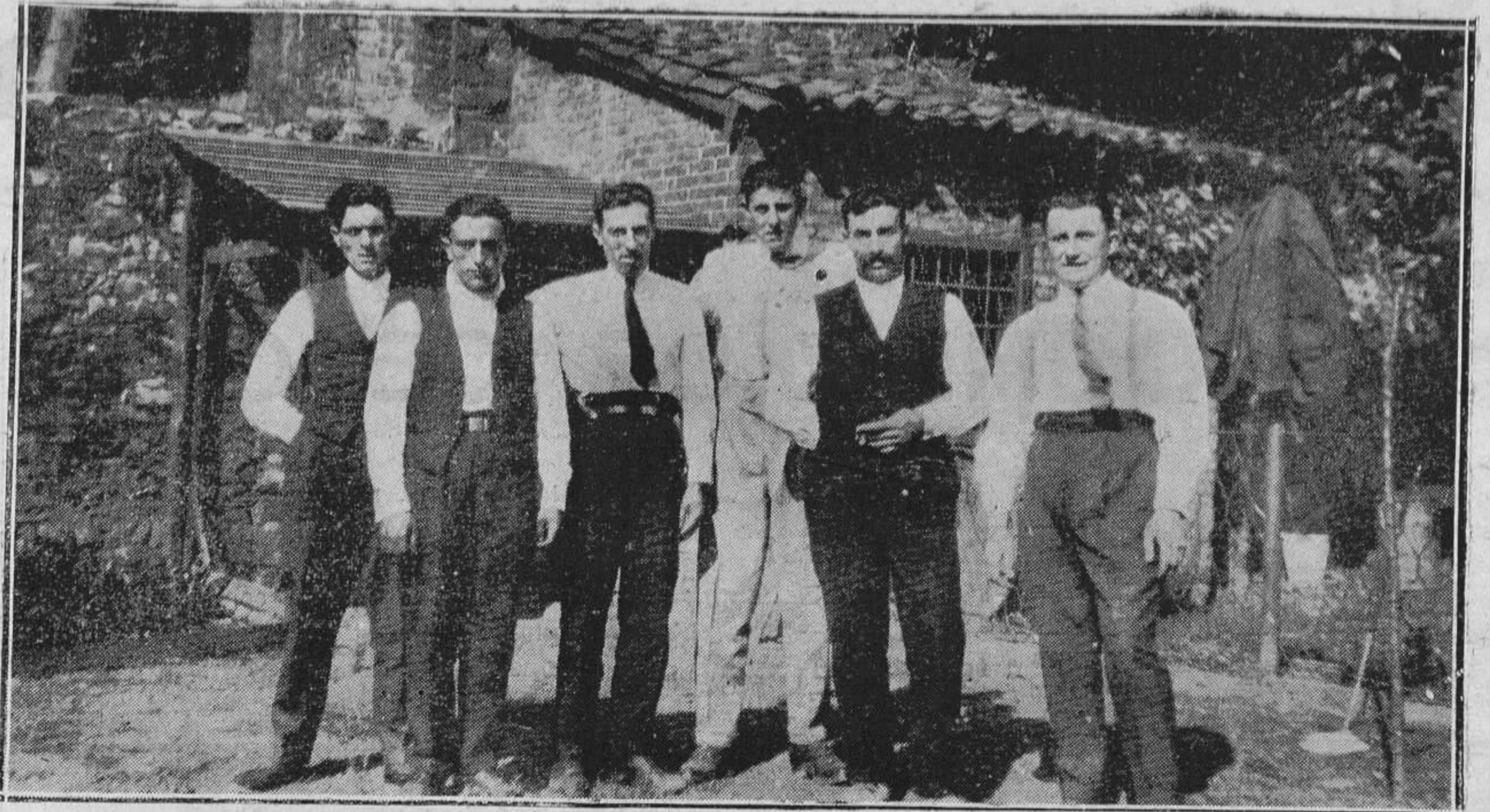
A las cuatro y media de la tarde de ayer, llegó a la Casa de Socorro, conducido en una charrette, el vecino de Aroles (Vega) Eteivino Fano, de diez y siete años.

Puesto en la mesa de operaciones Eteivino, los facultativos de guardia le apreciaron una herida producida por arma de fuego, con orificio de entrada, a la altura de la costilla en la parte anterior del lado izquierdo.

Los médicos se reservaron el pronóstico.

El herido manifestó que hallándose trabajando en un prado en la carretera Vizcaína, cerca unos individuos, bien vestidos, se entretenían en hacer blanco, con una pistola sobre un papel. En un momento, e inopinadamente, uno de aquellos dijo a Eteivino: “Ahí te va un tiro”. Y disparó.

Al ver a Eteivino herido, los individuos huyeron. El herido pasó al Hospital.



Equipo de Mieres, de jugadores de bolos, que contendió el sábado último, en campo neutral de Oviedo, en partido de desempate con el ya tan famoso de Sama, al que venció por 20 a 10. Como nota simpática de las tres partidas celebradas en Santullano, Sama y Oviedo, fué la confraternidad que reinó, sin discusión alguna, habiendo merendado juntos todos los jugadores, después de cada partida. Este equipo desearía concertar partidos amistosos con otros de la provincia. Para ello, entenderse con E. Gutiérrez, en Santullano de Mieres.

**SUCESOS**

**Oviedo**

**BARBARA ACOMETIDA**

En la calle de Uría ocurrió ayer tarde un lamentable suceso, que no tuvo fatales consecuencias de verdadero milagro.

Uno de los obreros—José Vázquez—que trabaja en las obras de instalación de la línea del Tranvía se encontraba un poco borracho, a lo que parece, y el contratista de las obras, Gerardo González, al advertirlo, le llamó la atención, diciéndole que en esas condiciones no se debe acudir al trabajo.

No pasó más en aquel momento, pero cuando el contratista se encontraba distraído, inclinado hacia el suelo, Jesús enarboló el pico con que trabajaba, descargándole sobre la cabeza del contratista. Este, por fortuna, se desvió un poco y ello fué lo que le salvó la vida. Sin embargo, aún resultó herido por el pico en el cuello, aunque levemente.

Tan bárbara acometida produjo en el público, allí inmediato, un movimiento de protesta, que se tradujo en denuestos contra el agresor, quien sin duda lo hubiese pasado muy mal de no haber acudido en su auxilio un guardia civil, que lo detuvo, poniéndolo a disposición de las autoridades.

El herido fué curado en la Casa de Socorro, pasando después a su domicilio.

**Gijón**

**UN INCENDIO**

En la madrugada de ayer se declaró un incendio en la casa número 57 de la calle de Innerarity, que es propiedad de don Ignacio Patao.

El fuego empezó en la bohardilla y destruyó los muebles y enseres de María Meana, y perjudicó también los de Gloria Carril.

Los daños materiales son de bastante importancia.

**AGREDIDO CON ARMA BLANCA**

En la madrugada fué asistido en la Casa de Socorro, el vecino de la carretera de Oviedo, Agustín Cuervo, de treinta y cinco años, que presentaba una herida de arma blanca en la parte posterior de la región cervical y parietal, de pronóstico menos grave.

Manifestó el herido que había sido agredido en Begoña por un tal Angel Piñera.

**Obligada cortesía**

**La felicitación de la ciudad al general Primo de Rivera**

El señor Ladreda envió ayer a Madrid el siguiente telegrama:

“Subsecretario Ministerio Gobernación.

Ruego a V. E. haga llegar al señor presidente del Directorio militar, agradecimiento del pueblo y mío, por su afectuoso saludo en los momentos en que el Ejército de Africa acaba de realizar bajo su mando operación brillantísima.

Al corresponder a él y felicitarle con intensa emoción así como a todos los compañeros que tan alto colocan en los instantes actuales el nombre de España, hace votos este pueblo porque el éxito corone por completo sus desvelos y sacrificios y acaba de una vez de ser constante preocupación de todos el problema africano, pudiendo entonces el ilustre presidente, dedicar su actividad, sus energías, su talento y sus entusiasmos a la solución de problemas de carácter social, industrial y económico que son fundamentales para el desarrollo y prosperidad de España.

Al saludar respetuosamente a V. E. aprovecha la ocasión de enviarle al Gobierno sincera adhesión del Ayuntamiento y alcalde, José María Fernández Ladreda.

**De festejos**

**La llegada de la banda del Tercio**

Indudablemente que la Comisión de festejos tuvo un acierto en contratar la banda de música del Tercio para que amenizase nuestras fiestas con las del Príncipe y particulares. Aparte esto, la presencia de los músicos legionarios por las calles constituye un espectáculo nuevo, que las gentes observan con sumo interés.

La banda llegó a esta ciudad ayer mañana, en el tren correo. En la estación fué recibida por los concejales señores Botas y Bances y algunos otros miembros de la Comisión de festejos.

Forman la entidad 65 músicos, dirigidos por el mayor, capitán don Pedro Córdoba. Entre aquéllos figura algún ovetense y tres o cuatro asturianos, perteneciente uno a conocida familia de Mieres.

La banda hizo su entrada en la ciudad por la calle de Uría, tocando un pasodoble y seguida de numeroso público. Hizo alto ante el Ayuntamiento, subiendo luego los músicos al salón de sesiones, donde se les obsequió delicadamente.

Luego se situó la banda en la Plaza Mayor, ejecutando un concierto interesante, que el numeroso público escuchó complacido, ovacionando incesantemente a la banda, y por manera especial cuando interpretaron el Himno de la Legión, que los músicos cantan en algunos pasajes.

**DE GIJÓN**

**Acuerdos de la Junta de Obras del Puerto**

En la última reunión celebrada por la Comisión permanente de la Junta de Obras del puerto, se tomaron los siguientes acuerdos:

Se aprobó el presupuesto para la construcción de una nueva pasarela de desembarco en el Musel y reparación de la existente.

Se aprobaron los gastos de las visitas de personas ilustres a este puerto.

Se aprobó la agregación del puerto de Candás y la construcción del edificio de la Junta en el Musel.

Se trató de la Real orden de agosto, sobre averías en el Musel.

Se enteró a la Comisión de la recaudación de 80.909,16 pesetas, y por arbitrios del puerto, 86.332,95, y se hará constar que en el agosto próximo pasado la suma fué menor.

El embarco de carbones durante los últimos seis meses (marzo-agosto), hecho por el ferrocarril de Langreo, fué superior al de años anteriores.

**COLEGIO DE SAN FRANCISCO DE VILLAVICIOSA**

Continuación del de Valdediós

Se admiten alumnos internos, mediopensionistas y externos de bachillerato, comercio, magisterio, primaria, etc.

**GONZALEZ Y SUAREZ**

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)









# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### Importante discurso del marqués de Magaz en la apertura de los Tribunales

Continuará funcionando la junta organizadora del Poder judicial

A las once de la mañana se celebró en el Palacio de Justicia la apertura de los Tribunales.

El acto revistió gran solemnidad. S. M. el Rey presidió la ceremonia a la que asistieron también el marqués de Magaz, el general Vallespinosa, muchos magistrados y jueces y representaciones de los Colegios de Abogados, Notarios, Procuradores, Secretariado y mucho público, entre el que figuraban muchas señoras.

El fiscal del Tribunal Supremo, señor Galo Ponte, leyó la Memoria solicitando la modificación del Código Penal y de la ley orgánica del Poder judicial, así como también de las leyes de enjuiciamiento civil y criminal.

El señor Galo Ponte indica en la Memoria que si bien esta transformación debe ser hecha en las Cortes, si las necesidades de Gobierno difieren la convocatoria del Parlamento, debe usar el Directorio de las facultades extraordinarias de que está investido para promulgar la reforma.

Reina gran disgusto—dice el señor Galo Ponte en su Memoria—entre el elemento de la carrera judicial y fiscal por haber sido desatendidos por el Poder público las peticiones de mejora que tienen solicitadas y las de reorganización de la carrera.

Añade que algunos elementos más radicales han producido con esto cierta perturbación que es necesario cortar de raíz por bien de la disciplina.

Terminó su Memoria ocupándose de la reforma de lo Contencioso-Administrativo cosa que se ha hecho precisa por la promulgación de los Estatutos provincial y municipal y por las condiciones especiales de tramitación que exigen.

A continuación el marqués de Magaz leyó el discurso de apertura, haciendo resaltar que el propósito del Gobierno es garantizar cada vez más la independencia del Poder judicial, y que las resoluciones que dicte el Directorio se inspirarán siempre en este sentido.

Algunos elementos, dice el marqués de Magaz, pertenecientes a la carrera judicial y fiscal quieren que desaparezca la Junta organizadora del Poder judicial, porque dicen que los Gobiernos al desprenderse de los nombramientos y ascensos han perdido un resorte del Poder.

Esto a nosotros no nos interesa, y esa Junta organizadora del Poder judicial se mantendrá, porque el Directorio aspira a estar total y absolutamente alejado de la función de justicia que debe contar con la plena y absoluta garantía de libertad.

Finalmente insistió en que el Directorio continuará la defensa de los jueces.

El Rey pronunció después el siguiente discurso.

“Señores: Por primera vez asisto a la apertura de los Tribunales, que coincide en esta ocasión con la inauguración del magnífico edificio que va a servir de morada a los magistrados.

Este acto se celebra al mismo tiempo que el bravo Ejército español lucha en Africa para realizar una misión que es también de justicia, por ser de civilización.

“Vuestro Rey espera con el apoyo de todos el resurgimiento de una España grande y digna de su historia.”

### Fumad habanos Romeo y Julieta

Terminado el acto, el Soberano acompañado de las personalidades judiciales y del marqués de Magaz, recorrió y examinó todos los nuevos locales del Palacio de Justicia.

#### DESPACHO DE MAGAZ

Después de asistir al acto de la apertura de los Tribunales el marqués de Magaz se trasladó a la Presidencia del Directorio, donde despachó con los subsecretarios de Hacienda, Gracia y Justicia y Marina y con los directores de Seguridad y Administración local.

Le visitaron el presidente del Consejo de Estado, señor Cortezo; el ex ministro del Tribunal Supremo de Hacienda, marqués de Cabriñana; el ex almirante de Marina, señor Rivera, y el general Núñez de Prado.

#### EL ALCALDE DE MADRID

Hoy regresó a Madrid el alcalde conde de Vallellano, el cual dará cuenta a la Junta de Abastos de las gestiones realizadas con los ganaderos gallegos.

#### QUINCE MILLONES TRANSFERIDOS A GASTOS DE MARRUECOS

La “Gaceta” de hoy, publica un decreto de la Presidencia, disponiendo varias transferencias de crédito que en total importan quince millones de pesetas, con destino a gastos de Marruecos.

#### NO HUBO CONSEJO

Hoy no se celebró reunión del Consejo del Directorio, acudiendo varios generales a la Presidencia para enterarse de las noticias de Marruecos que siguen siendo buenas.

El general Vallespinosa dijo a los periodistas que el tiempo mejora, que se están verificando desembarcos con facilidad, yendo todo muy bien, gracias a Dios.

El general Jordana manifestó que el tiempo está variable, pero que pueden hacerse los desembarcos con facilidad y que el aprovisionamiento de las columnas está salvado.

Mañana llegarán a Madrid los cadáveres de los tenientes señor Fuentes Vila y Manjón, muertos en las últimas operaciones.

### Le atracan y huyen en el automóvil del atracado

BARCELONA.—Dicen de Gerona que al circular por la carretera un automóvil conducido por el individuo llamado Salvador Ballarga, le salieron al encuentro dos desconocidos que, pistola en mano, le obligaron a detenerse y después de despojarle de todo cuanto llevaba encima, montaron en el automóvil obligándole a llevar la dirección contraria a la que llevaba antes de ser atracado, por los bandidos, que huyeron en el vehículo.

### Un gran incendio en una fábrica de automóviles

BARCELONA.—A las cuatro y media de la madrugada se declaró un violento incendio en los talleres de la fábrica de automóviles de Elizalde, sita en el paseo de San Juan.

El siniestro se produjo por el desprendimiento de una chispa eléctrica que prendió la sección de transformadores.

Rápidamente acudieron los bomberos que lograron sofocar el incendio a las cinco y media.

Al lugar del siniestro acudieron el alcalde y demás autoridades.

Las pérdidas son de consideración.

### Los agrarios de Méjico, asesinan a un alcalde por venganza política

MEJICO.—Unos desconocidos han dado muerte al alcalde de San Cristóbal.

Se cree que los instigadores de este crimen son los agrarios que han querido vengar con esta muerte el desarme de que fueron objeto en virtud de un decreto reciente del Presidente Cáriles y por ser el alcalde de San Cristóbal uno de los que más se distinguieron en pedir el desarme.



El desembarcadero del Peñón de Aihucemas.

[Foto Vidal]

### Ondule Usted Misma

su cabello largo en DIEZ MINUTOS con las *Horquillas Onduladoras*

### WEST ELECTRIC

y el cabello corto, media melena, etcétera, con los *Rizadores*

### WEST ELECTRIC

*Bobbed Hair*

de fama mundial. Se usan en frío y no cortan ni perjudican el cabello de ningún modo. Sus cierres patentados son cómodos y seguros.

De venta en Perfumerías, Mercaderías, etcétera, a dos pesetas el cartón de 4 con modo de usarlas. Al por mayor:

ALFONSO VISCHER - Apartado 1.021.-MADRID

El nombre WEST ELECTRIC en cada cartón es garantía de *Calidad Superior* como todo el mundo puede apreciar a *primera vista*.

### BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcuya y Hermano

Ciros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

### Cajas de alquiler

Caja de ahorros



# Han comenzado los preparativos del avance a fondo sobre Axdir

## De momento, hay un compás de espera en las operaciones

M. Painlevé confía en que se alcancen todos los objetivos antes de que empiece la temporada de las lluvias.—Los amigos de Abd el Krim recorren los zocos reclutando para la defensa de Alhucemas.—El capellán don Miguel San Martín es herido en el momento de administrar los últimos Sacramentos a un soldado moribundo.—El teniente Mota, moribundo también, pide que le administre la Extremaunción el capellán herido y fallece después de recibirla.—Interesantes relatos de los defensores de Kudia-Tahar.—Hoy llegarán a Madrid los cadáveres de los tenientes Fuentes Vila y Manjón

### En la zona española

#### POSICIONES ATACADAS

La Aviación ha bombardeado los poblados de Seanamel. Las posiciones de Sata y Andita han sido atacadas por el enemigo la última noche.

#### RECHAZADOS

Un destacamento del labor número 1 rechazó a un grupo de enemigos que trataban de filtrarse por entre las posiciones españolas de Guenen y Borch.

#### TRANQUILIDAD RIFEÑA

Los informes que se reciben del campo dicen que reina gran intranquilidad entre los rifeños, temerosos del avance español que se prepara a fondo sobre Axdir, habiendo ya comenzado los preparativos.

#### EL "PAJARITO". HERIDO.—NUMEROSAS BAJAS

MELILLA.—Noticias del campo rebelde dicen que las bajas sufridas por los beniturriagueles en los últimos combates pasan de 85, encontrándose entre ellas algunos caídos.

El célebre moro conocido por el "Pajarito" ha sido herido en la mano derecha.

#### LUCHA POR EL AGUA

Se ha realizado una operación con objeto de apoderarse de un regato de agua que existe en las inmediaciones de Cala Bonita.

Las tropas del Tercio ocuparon una casa donde se habían hecho fuertes los rebeldes, y que constituía el principal objetivo de la operación.

#### POR CAUSA DE LA NIEBLA

Un hidroavión que llevaba correspondencia para el general Sanjurjo se vió obligado a arrojarla en lugar ocupado por nuestras fuerzas por no poder aterrizar a causa de la intensa niebla.

#### CONTRA LAS CONCENTRACIONES

La aviación bombardeó concentraciones enemigas que se observaron en

bel Kudia, Tazani y en el frente Nordeste de Issen Lassen.

#### LLEGADA DE AVIADORES

Hoy llegaron a Melilla el capitán Burguete y el marqués de González Castejón, que prestan servicio en la Aviación.

#### NOTICIAS SATISFACTORIAS

CEUTA.—Las noticias que se reciben de Gorgues y Ben Karrich son satisfactorias.

#### POSICIONES HOSTILIZADAS

LARACHE.—Ha sido hostilizada la posición de Gorra, siendo rechazado el enemigo por nuestras tropas.

También ha sido hostilizado el bloque de Alma y las posiciones de Uazan y Tamisa.

No obstante ser hostilizado se hizo sin novedad el servicio de aguada en el Sebt.

#### EL CAÑONEO DE LA COSTA

MELILLA.—Las escuadrillas prosiguen el cañoneo de la costa y el emplazamiento de los cañones enemigos.

Uno de los disparos rebeldes hechos contra el crucero "Extremadura", no causó daños personales, pero causó averías en el pie de un cañón de grueso calibre del citado barco.

#### ENTIERRO DE MARINEROS

Se ha verificado el sepelio de los cadáveres de los marineros José Quintero y Juan Manuel Martínez.

### TRES ARTICULOS RECOMENDABLES

**Aceites BRITISH**

**A Baterías MONOPLQUE**

**Bandajes BERGOUGNAN**

**GARAGE MODERNO**

**== G I J O N ==**

A consecuencia de disparos rebeldes resultaron heridos los marineros Manuel Castañeda y Antonio Ariza, que fueron evacuados a Málaga.

#### MAS HERIDOS

También ha llegado evacuado a esta capital, el capitán de corbeta don Luis Gil Solá, alcanzado por una bala enemiga en ocasión de hacerse a bordo de una gasolinera de la Tabacalera en las inmediaciones de la playa de Cebadilla, y el sargento de Marina Ricardo Pujol.

#### PARA LA DEFENSA DE ALHUCEMAS

Se sabe que los indígenas afectos al cabecilla rebelde recorren los zocos reclutando gente para defender a Alhucemas.

#### NEGATIVAS

En el zoco celebrado en Telaza se presentaron tres agentes de Abd el Krim, con el fin de reclutar gentes, no pudiendo hacerlo por negarse los jefes del referido zoco.

#### PARA EVITAR UNAS FORTIFICACIONES

Al recibirse noticias de que el enemigo acudía por la noche a las proximidades de Tafrafa, para realizar labores de fortificación, salió una sección de mezjamies de Dar Misi que rechazó a los rebeldes.

#### A CEBADILLA

MELILLA.—Han marchado a Cebadilla el cañonero "Laya", el torpe-

dero número 16 y los barcos franceses "Semali" y "Telinoy".

#### TRANQUILIDAD RELATIVA.—EN LA ZONA ESPAÑOLA APENAS SE COMBATE

Asegurado Kudia Tahar y ahuyentada la harka rebelde que tan duras acometidas dió en los últimos días, la zona está en calma.

En Alhucemas hay escaramuzas, sobre todo por la noche, hostilizando los rebeldes, que se pasean por los montes de Mambusi y de Xauen.

Ultimamente han intentado sorprender a nuestras fuerzas en la noche del viernes al sábado, pero descubiertos por los reflectores fueron ametrallados.

#### RELATOS DE LOS DEFENSORES DE KUDIA TAHAR

Los oficiales defensores de la posición de Kudia Tahar dijeron que antes del último asalto a la posición el enemigo estaba refugiado en el bosque llamado de Gaxi, donde resistía tenazmente para quebrantar esta posición y, aparte del fuego de fusilería, los rebeldes, escondidos por entre la maleza, tiraban bombas de mano.

Fué encargada una compañía de Regulares, mandada por el capitán Rodrigo, para que saliera a desalojar al enemigo de sus escondites y posiciones, verificando para ello un ataque al arma blanca, luchando así con un fuerte núcleo rebelde con extraordinaria bravura y desalojando del terreno.

En el ataque murió el teniente Manjón, y cayeron heridos tres oficiales de la compañía.

El capitán Rodrigo resultó ileso milagrosamente.

Esto ha sucedido en la noche del sábado, o sea la víspera de ser liberada la posición de Kudia Tahar.

El avance de los legionarios fué formidable.

El general en jefe les había dirigido un telegrama en que les decía: "Animo, camaradas; mañana, al rayar el día, una columna de socorro os abrazará".

Los legionarios vivaquearon a un centenar de metros del parapeto, y pelearon con una energía verdaderamente fiera.

El teniente Cosa, defensor de la posición ocupada últimamente, se encuentra herido de gravedad en el brazo derecho.

Se le vendó en la posición con girones de uniformes de los muertos.

El alférez Yaguer, recibió también una herida en la espalda, producida por el caso de metralla de una granada.

El alférez Soler fué herido en los dos brazos y en la pierna derecha y en la espalda, por una granada de mano.

Hoy el general Primo de Rivera ha convidado a comer al jefe de la posición, teniente Sevillano, que lleva puesta la chilaba de un jefe moro, al que dió muerte.

#### CAPELLAN HERIDO.—EPISODIO EMOCIONANTE

MELILLA.—El capellán don Miguel San Martín, de la columna del general Saro, ha sido herido en el preciso momento de encontrarse administrando los últimos Sacramentos a un soldado moribundo.

Otra granada hirió al teniente de Intendencia, don Mariano Mota.

Tanto el capellán como el teniente fueron trasladados a un barco hospital.

El teniente Mota, que está herido

## Plaza de Toros de Oviedo

Dos grandes corridas de toros para los días 20 y 21 de setiembre

### DIA 20

SEIS TOROS de don Antonio de Urquijo (antes Rincón), de Sevilla, para los diestros

**ANTONIO CAÑERO**

Antonio Márquez

y

Manuel Báez «Litri»

### DIA 21

SEIS TOROS de don Félix Moreno (antes Saltillo), de Sevilla, para

**ANTONIO MARQUEZ**

**ANTONIO POSADA**

y

MANUEL BAEZ «LITRI»

DOS TOROS de Alipio I. Sanchón de Salamanca, para

**ANTONIO CAÑERO**

Para precios y demás detalles, véanse programas de mano



gravemente, ha manifestado que antes de morir deseaba recibir la Extremaunción de manos del capellán herido.

A tal efecto fué trasladado en una camilla el capellán al lado del oficial, ejerciendo así su sagrado Ministerio.

La escena ha sido muy emocionante. El teniente señor Mota falleció poco después.

EL COMANDANTE DEL TERCIO SEÑOR VERDÚ

Al heroico comandante del Tercio señor Verdú se le hizo esta noche en el buque hospital la trepanación.

Un hijo suyo, que es teniente de Intervención indígena, está a la cabecera del lecho.

Los demás heridos de Morro Nuevo mejoran, siendo admirablemente atendidos.

LA COLUMNA FERNANDEZ PEREZ

MELILLA.—Todavía no ha desembarcado la columna del general Fernández Pérez, que se encuentra a bordo del vapor "Florida".

CARTAS DE ABD EL KRIM

Varios prisioneros indígenas tienen cartas de Abd el Krim, en las que les comunicaba el cabecilla rebelde que se preparasen para rechazar el desembarco en la playa de Cebadilla, dándoles varias instrucciones para impedirlo. Las cartas han sido entregadas al general Primo de Rivera.

ABASTECIMIENTOS

Se ha desembarcado gran cantidad de material de todas clases, y se han abastecido las posiciones de agua, tocando a cinco litros diarios de agua por individuo.

Respecto a ganado, únicamente se desembarcó un caballo para el jefe de Regulares de Tetuán, teniente coronel Siscer, que, aunque fué herido gravemente en una pierna, con fractura del hueso y todavía no se encuentra restablecido, ha manifestado vivos deseos de ponerse al frente de sus tropas, negándose a los consejos de los médicos, que le han dicho que no saliera de Alhucemas.

Como no puede andar, se le ha desembarcado un caballo, con el fin de que se ponga al frente de las tropas, que es su más decidido empeño.

LOS HIDROAVIONES

Un hidroavión, que salió de Mar Chica, evolucionó sobre Alhucemas y la zona Beniurriaguél, bombardeando aquellos poblados y concentraciones enemigas.

Desde la posición de Belgerte se hizo fuego sobre un grupo, dispersándose.

EL TIEMPO

Continúa el temporal de Levante; pero no impide la realización de las operaciones marítimas.

El guardacostas "Alcázar", que llevaba correspondencia y en el que iban algunos periodistas, se ha refugiado en Cala Tramontana.

LOS AVIONES DE LA CRUZ ROJA

SEVILLA.—En el aeródromo de Tablada aterrizó un hidroavión de la Cruz Roja, conduciendo al teniente Lora, herido en un brazo anteayer en la operación de Kudia-Tahar.

El señor Lora fué llevado al Hospital de la Cruz Roja, donde quedó instalado.

EL TORPEDERO NUMERO 22

SEVILLA.—Ha entrado en este puerto el torpedero número 22, mandado por el teniente de navío don Cástor Laña, el cual cumplimentó al infante don Carlos.

BUQUES QUE ZARPAN

MALAGA.—Los guardacostas "Uarga" y "Lucus" marcharon para Africa. También zarpó el transporte de guerra "Almirante Lobo".

En la zona francesa

UNA OPERACION

FEZ.—A las cinco de la mañana se rompió el fuego de artillería. A las seis y media, las tropas emprendieron la marcha distribuidos en tres batallones para realizar un avance de reconquista a Astar.

El enemigo ofrece poca resistencia. La operación se desarrolló felizmente.

MAS DETALLES DE LA RESISTENCIA DE BIBANE

FEZ.—Algunos centros de resistencia continúan observándose en el macizo de Bibane considerado por el enemigo como el más importante de su zona.

Parece que tratan de defenderlo con gran energía, para lo cual han construido trincheras en la pendiente convenientemente disimuladas.

Este macizo no figura en el plan de ataque francés, pero la feliz progresión de las tropas francesas tiende a rodearle.

SUMISIONES

Esta mañana comenzaron a registrarse sumisiones.

Diez tribus se han sometido al general Chambrún enviándole un emisario encargado de realizar las negociaciones para que se les conceda el amán.

EN EL SECTOR DE UARGA

CEUTA.—En el sector de Uarga los franceses rechazaron al enemigo infligiéndole grandes pérdidas.

Muerte del aviador Therry

PARIS.—Como es sabido, los aviadores franceses Therry y Coste, que habían salido del aeródromo de Étampes intentando batir el record aéreo de distancia en línea recta, pretendían llegar de un vuelo a la India, aterrizando en Karak.

Ayer se supo por un telegrama de Friburgo (Alemania), que el aparato tripulado por los referidos aviadores había caído en aquellas cercanías, matándose Therry e hiriéndose gravemente Coste.

La caída tuvo lugar a las ocho de la mañana y el aparato quedó completamente destrozado.

Poco después, la Casa Breguet, de la que Therry era jefe de pilotos, recibió detalles complementarios del suceso, que dicen que a pocos kilómetros de Friburgo el avión se vió obligado a aterrizar por pararse el motor, a consecuencia de tener obstruido el tubo de llegada de la esencia.

Al acercarse a tierra un ala del aparato tropezó con un pino y voló, cayendo sobre el río, donde quedaron destrozados los cuerpos de los aviadores, tardando mucho en ser retirados.

La noticia de la muerte de Therry ha causado gran sensación, por ser muy conocido.

Notas varias

EL ESTADO SANITARIO DE MADRID

MADRID.—El gobernador civil ha publicado una nota diciendo que no es exacto el diagnóstico que un periodista atribuye con ocasión de la muerte...

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES»

La que vende muy barato

Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.-OVIEDO VISITELA Y SERA BIEN SERVIDO

Grandes STOCKS de Carburadores SOLEX

Agente general para Asturias:

Garage "ESPAÑA" Carretera de la Costa GIJÓN

OCASION-MUDANZA de Valladolid, Palencia o León

a precio económico se ofrece el Camión de la CASA BLANCO, al regreso de su próximo viaje a la primera de las citadas poblaciones, a donde va con amueblado completo. Avisos hasta el 18 del mes actual.

te por hambre de un mendigo, achacándola a una enfermedad que dice ha aparecido en Madrid con carácter de peste, pues se trata de un caso lamentable, pero que no tiene nada que ver con el estado sanitario de Madrid, que es excelente, hasta el extremo de que en el Hospital epidémico se da el caso de no haberse registrado en esta temporada ni un atacado de viruela ni otra enfermedad epidémica.

La vida en provincias

FELICITACION A PRIMO DE RIVERA

BARCELONA.—El presidente de la Diputación ha dirigido al marqués de Estella un expreso telegrama de felicitación.

EL INFANTE DON JAIME

SAN SEBASTIAN.—Marchó a Burdeos, de donde regresará el viernes, el infante don Jaime, acompañado de su profesor, señor Antelo.

LA REINA VICTORIA

La Reina Victoria tomó el té en el palacio de los duques de Aliaga.

UN INCENDIO

BURGOS.—En los almacenes de la Factoría militar se ha declarado un incendio, que fué sofocado por los soldados y el Cuerpo de Bomberos.

Se quemó gran cantidad de paja.

UN ABORDAJE

CORUÑA.—El vapor pesquero "María Luisa" abordó al balandro "Amparo", causándole averías de importancia.

El "María Luisa" recogió a la tripulación del buque averiado que llevaba cargamento de madera, gracias a lo cual se mantuvo a flote.

ACCIDENTADA PERSECUCION DE UN PRESO FUGITIVO

GUADALAJARA.—Valentín García, preso en la cárcel se escapó esta mañana, huyendo al campo perseguido por varias personas y agentes de la autoridad.

El fugitivo, haciendo uso de un clavo de veinte centímetros de largo, amenazó a los que trataban de detenerle.

El guardia de Seguridad José Gómez disparó su revólver para amedrentarle; el proyectil le interesó la clavícula. Ya herido, el fugitivo fué aprisionado y conducido a la cárcel, ingresando en la enfermería de la misma.

LO DEL CREDITO DE LA UNION MINERA

BILBAO.—Después de tramitada en forma la petición del procurador del Crédito de la Unión Minera, el Juzgado ha dictado hoy auto declarando la suspensión de la Junta de acreedores, solicitada y accediendo por lo tanto a que no se celebre esa Junta.

Concede el Crédito de la Unión Minera un plazo máximo de cuatro meses para presentar al Juzgado la ad-

besión de los acreedores a la proposición de la Comisión liquidadora.

CARRERAS DE AUTOMOVILES

SAN SEBASTIAN.—Pasado mañana comenzarán las carreras de automóviles.

Hoy por la mañana, a las seis comenzaron los entrenamientos, presentándose coches de casi todas las marcas.

Este ha sido de tal forma, que parecía una verdadera carrera de competencia, presenciada por centenares de personas.

PARTIDO DE PELOTA

En el Frontón de San Sebastián se ha celebrado un partido de pelota benéfico asistiendo las Reinas Victoria y Cristina y el Príncipe de Asturias.

El frontón estaba completamente lleno.

La recaudación ha sido espléndida.

PERECE BAJO LAS RUEDAS DE UN CARRO

BADAJOS.—En el pueblo de la Reina, Juan Mateo, de once años, se subió a un carro cargado de paja, cayendo al suelo y pasando las ruedas por encima de la cabeza, destrozándose.

UN SACERDOTE CAE DEL TREN A LA VIA Y MUERE EN EL ACTO

SAN SEBASTIAN.—Del tren expreso de Madrid-Hendaya, al llegar a la estación de Villafranca, se cayó a la vía un sacerdote, que formaba parte de una peregrinación que se dirige a Roma, quedando muerto en el acto.

El cadáver no ha sido aún identificado, instruyéndose las oportunas diligencias encaminadas a dicho fin.

CAE EN UNA ACEQUIA Y PERECE AHOGADO

BARCELONA.—Comunican de Lérida que en el pueblo de Ager tropezó una caballería sobre la que cabalgaba un vecino de este pueblo, cayendo jinete y caballo a una acequia, en la que perecieron ahogados.

EN UNA CAPEA ES CORNEADO Y MUERTO UN JOVEN

PALENCIA.—En el pueblo de Paredes de Nava se celebró una capea con motivo de las fiestas.

Una vaca cogió al joven de veintidós años, Joaquín Aranas, dándole varias cornadas, a consecuencia de las cuales falleció.

Al cerrar la edición

PARTE OFICIAL

No señala el parte de hoy del general en jefe novedad saliente.

En el tiroteo sostenido por nuestras avanzadas de todos los frentes de la zona, incluso Alhucemas, sólo hemos tenido seis heridos.

El general Nouvilas saldrá mañana para Regahia, donde dispone de una columna fuerte, con la cual habrá de contrarrestar alguna mayor presión que se observa en aquella parte.

La operación de desembarco de elementos en nuestros campamentos de Alhucemas prosigue con alguna dificultad debido a lo variable del tiempo.

QUINIENTOS MIL DOLARES DE PERDIDAS POR UNA TROMBA

NUEVA YORK.—Una violenta tromba ha devastado el valle de Towande, siendo inundadas grandes extensiones de terreno.

Hay seis muertos y muchos heridos. Las pérdidas se calculan en quinientos mil dólares.

Sociedad Liga de Inquilinos de Oviedo

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de todos los señores socios de esta Sociedad que, a partir de esta fecha, y por el término de ocho días, ha quedado expuesto en el domicilio social el nuevo reglamento que ha de ser discutido en la Junta general extraordinaria que se celebrará el día 25 del corriente, a las ocho de la noche y para cuya Junta se cita a todos los asociados.

Los que deseen hacer alguna observación al articulado de dicho reglamento pueden presentarlas por escrito en la Secretaría de la Sociedad.—La Directiva.



Muy grandes resistencias - Igualdad absoluta

**Cementos: Portland CANGREJO - Portland SANSON - Cemento natural rápido ZUMAYA "URIARTE"**

Representante en ASTURIAS: **MACARIO MENENDEZ** - GIJÓN. Apartado 87. Telégrafo y Teléfono: MENENDEZJOVE-CEMENTOS

**Exámenes extraordinarios**

**Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Oviedo**

Cuadro de exámenes para los extraordinarios del presente curso en este Instituto:

Exámenes de ingreso: días 19 y 22. Tribunal, señores director, Masip, González, Larrea, Fernández, Carbonell, Camarasa, Muñiz, Manzano, Sánchez y Beltrán.

Lengua Castellana: días 23 y 26. Latín, primer curso, 23 y 28; latín, segundo curso, 24 y 28; Francés, primer curso, 24 y 29; Francés, segundo curso, 25 y 29; Preceptiva y Composición, 25 y 30; Historia Literaria, 25 y 30. Tribunal, señores González, Fernández y Carbonell.

Geografía general y de Europa: días 23 y 26; Geografía de España, 23 y 26; Historia de España, 24 y 28; Historia Universal, 24 y 28; Psicología y Lógica, 25 y 29; Ética y Rudimentos de Derecho, 25 y 29. Tribunal, señores González, Carbonell y Muñiz.

Nociones de Aritmética y Geometría: días 22 y 26; Aritmética, 23 y 28; Geometría, 24 y 29; Álgebra y Trigonometría, 25 y 30. Tribunal, señores Masip, Larrea y Beltrán.

Física: días 22 y 26; Fisiología e Higiene, 23 y 26; Química general, 24 y 28; Historia Natural, 25 y 28; Agricultura, 29 y 30. Tribunal, señores director, Camarasa y Manzano Sánchez.

Caligrafía y Dibujo: primero y se-

**MARUJA**  
**MANICURA**  
**ONDULACION ELECTRICA**  
**Y MARCEL**  
**TINTES HENNE**  
Rúa, 6.-Teléfono número 1415

**LOS FAVORITOS DEL PÚBLICO**

**El Restaurant de Carolina**

No es un secreto para nadie el éxito grande que en Oviedo ha tenido esta Casa desde el día de su apertura.

Continuamente las mesas del elegante comedor se ven ocupadas por un público selecto y correctísimo, que acude a Casa de Carolina convencido de que habrá de encontrar allí lo que desea: un menú excelente, una cocina exquisita y un trato afable y delicado.

Y llega a tal punto el crédito extraordinario que esta Casa goza, que hoy es ya punto obligado de reunión, cuando de obsequiar con un buen almuerzo se trata.

gundo cursos, días 24 y 28. Tribunal, señores Soria, Escribano y Junquera.

Religión, primero y segundo cursos: días 23 y 26. Tribunal, señores González, Fernández y Alvarez del Manzano.

Gimnasia, primero y segundo cursos (por certificación). Don Adolfo Fernández Vega.

**Observaciones.**—Los exámenes de ingreso darán comienzo a las 8,30 y los de asignaturas a las 8,30, continuando a las 15, excepto los de Caligrafía y Dibujo, que serán a las 14,30, y los de los Tribunales del señor director, Geografía, Historia, Psicología y Ética, que se verificarán a las 10 y 16,30.

Los ejercicios de grado se verificarán el día 30, a las nueve, caso de haber solicitantes.

**TRIBUNA LIBRE**

**Lamentaciones del público**

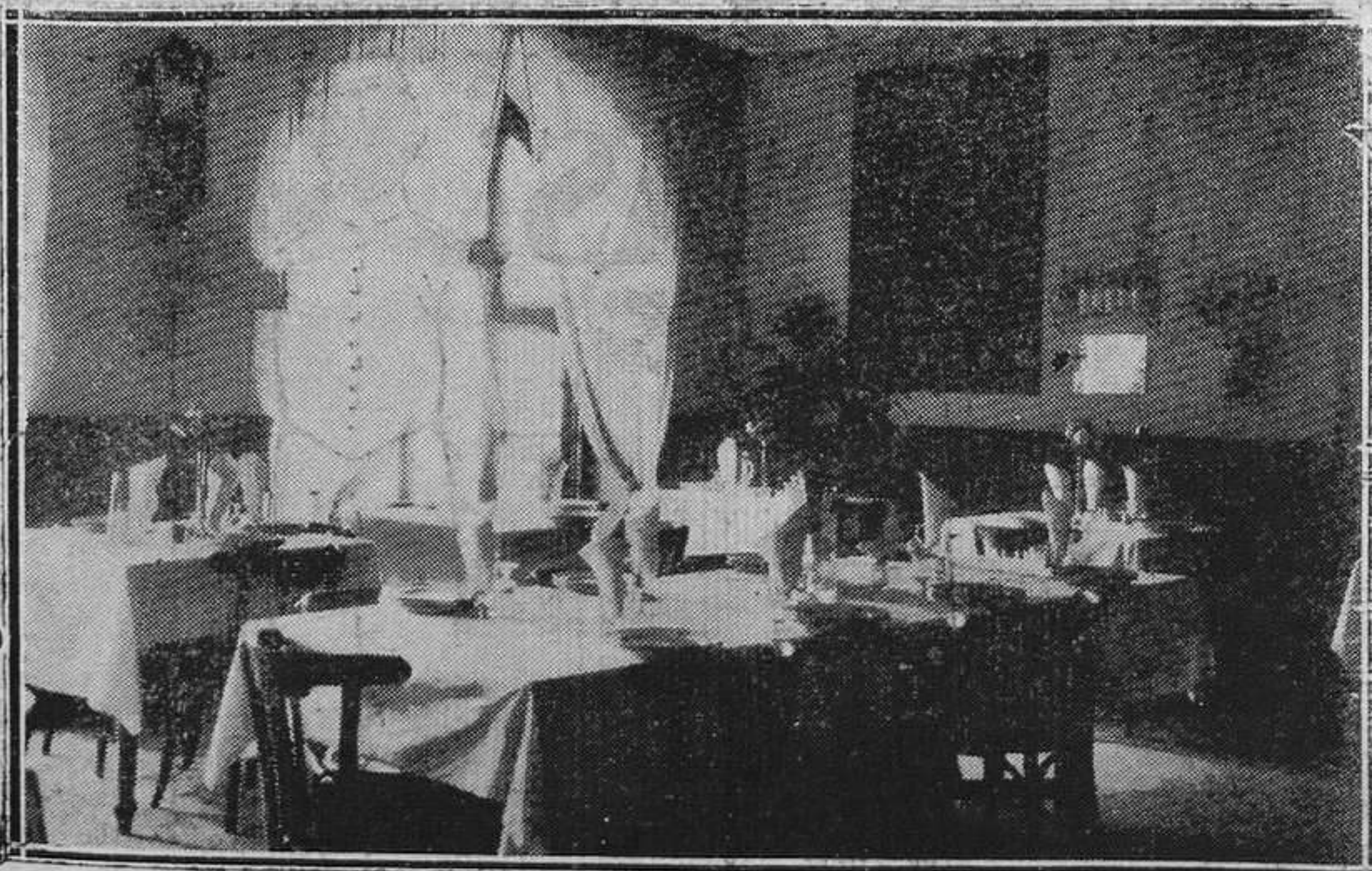
Colloto

¡SEÑOR ADMINISTRADOR DE CORREOS!

Quisiéramos que estas líneas—nunca como ahora la más fiel expresión del centro de este pueblo—sirvieran para enmendar pasados errores y evitar la continuación de un desacertado servicio de cartería, que tanto nos puede importar a los que tenemos negocios, cuyo resultado, próspero o adverso, depende las más de las veces de que una carta llegue a nuestras manos a su debido tiempo.

No ignora usted la importancia, cada día mayor, de esta Estafeta, donde a diario se reciben multitud de cartas y valores para este pueblo y comarcas; la enorme responsabilidad que

Ha reanudado su consulta el doctor J. A. Gendín. Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.



Un aspecto del elegante comedor del acreditado Restaurant "Casa Carolina", en los bajos de la Cámara de Comercio.

"La belleza de una mujer encantadora es como la música"—cautivadora—armoniosa.

Pero que fácilmente la belleza personal y el encanto se ven realzados u oscurecidos por los trajes que ella usa.

Las nuevas creaciones de la CASA FROILAN, en **TEJIDOS y CONFECCIONES** hacen que la individualidad en el vestir sea fácil de obtener.

TODOS ADMIRAN LA CALIDAD Y EL PRECIO

Cimadevilla, 7. Oviedo.



OTOÑO  
1925

Tejidos de todas clases, lanas, sedas, terciopelos, felpas, fantasías, tejidos, driles, velos y mantillas, pañuelos bolsillo, pañería, forrería, panas, géneros blancos de hilo, y algodón, piqué, mantelerías, toallas, juegos de cama, cubiertas, colchones, cortinas estores y brise-bise, cretonas estampadas, etc. etc. Alfombras, mantas, edredones, confección de blanco, ropa personal, cama y mesa, trousseaux, canastillas primera Comunión, géneros de punto, medias y calcetines, sastrería para caballero, gabanes confeccionados, impermeables, guardapolvos. Confecciones vestidos fantasía, trajes sastrer, abrigos, blusas, faldas, batas, luto inmediato, uniformes domésticas.

Medio Oviedo compra en

**CASA FROILAN**

el otro medio compra mal

tienen hoy carterías como la de Colloto, con la implantación del servicio de giro y Caja postal.

De todo esto, repito, nadie más entiendo que usted.

Pues bien; hasta el día, y por un caso de inexplicable condescendencia, han estado tales servicios, en parte, incumplidos; y, a decir verdad, el que nada hasta ahora haya sucedido lamentable, obra ha sido de la casualidad.

El cartero, que es el llamado a recibir y entregar las cartas, como señala y exige el reglamento, hace su cometido por delegación; y hoy es una mujer, mañana una niña o niño, pero ni por equivocación el verdadero titular de cartería, de quien recibimos y a quien entregamos el éxito de nuestros asuntos con la carta, que aquí en Colloto, parece no tener ninguna importancia.

Sería de necesidad, por tanto, y vivamente se lo agradeceremos los vecinos de Colloto, se enmendara y corrigiera este servicio, exigiendo tan sólo lo que el reglamento exige: que el cartero y "sólo el cartero", manipule la correspondencia...; y el que no pueda cumplir este requisito, deje de serlo hoy, antes que mañana.—Varios vecinos.

una a varios vecinos de este concejo por edificar, reedificar y reformar edificios, sin la autorización del Ayuntamiento.

Una de 10 pesetas por negarse a pagar el arbitrio municipal a un vecino de esta capital.

Una de 25 pesetas a un vecino de esta ciudad por embriaguez y desobediencia.

Una de 15 pesetas a un vecino de esta ciudad por embriaguez y escándalo.

Una de 75 pesetas al dueño del automóvil O.-3.327 por causar desperfectos en la columna de un faro del alumbrado público.

Una de 50 al dueño del automóvil número 2.402 por dejar al mismo abandonado en la vía pública.

Una de 50 pesetas a un industrial de esta capital por expender bebidas alcohólicas después de la hora reglamentaria.

**Importantes mejoras**

**El servicio telefónico interurbano para Tineo y Salas**

La Compañía Peninsular de Teléfonos, que va extendiendo sus líneas por toda la provincia, inaugura hoy dos nuevas estaciones, una en Tineo y otra en Salas.

Ambos actos, que revestirán extraordinaria solemnidad, serán presididos por el gobernador y las respectivas autoridades locales.

**Vida municipal**

**MULTAS IMPUESTAS POR LA AL-CALDIA**

Diez y nueve de 50 pesetas cada una, a varios dueños de automóviles por no parar en la estación sanitaria de la Corredoria.

Cuarenta y cuatro de 50 pesetas cada

No se devuelven los originales



# Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY  
MADRID

EAJ 7.—373 m., uno y medio kw.  
De 14,30 a 15,30. — Sobremesa.—  
The Castilian Orchestra: "In fore-  
ver", vals, a petición del público,  
William Kellotte; "Mariana", fanta-  
sía, a petición del público, Arrieta.  
Coplas de Galán de Amanuel, Efe-  
mérides, The Castilian Orchestra:  
"La viuda alegre", fantasía, Franz-  
Lear.  
17,15.—Noticias de última hora.

Servicio especial para "Unión Radio",  
suministrado por las Agencias Febus  
(nacional) y Fabra (extranjero).  
The Castilian Orchestra: "Mada-  
me Pompadour", fox, Lleó-Fall.  
18,0.—Programa variado.—Dorini de  
Diso, soprano, quinteto de la Estación.  
El quinteto: "Carnaval romano",  
obertura, Berlioz.  
Dorini de Diso: "Gavotta dei Nou-  
ni", F. Criscuolo Doria; "Boheme",  
racconto, Puccini; "Aida", ritorna-  
vincitor, Verdi.  
El quinteto: "Goyescas", fantasía,  
Granados.  
Dorini de Diso: "Madrigal", R. del

Villar; "Tormento", J. Ortiz; "Her-  
mosa gitana", Alonso.  
El quinteto: "A mi tierra", suite  
murciana, primer tiempo, Pérez Ca-  
sas.  
19,15.—Homenaje a Méjico.—Seño-  
rita Isabel Soria, soprano: "Estrel-  
ita", "Amar y sufrir", "Violetas",  
canciones populares mejicanas.  
Cuartillas de homenaje a Méjico,  
por celebrar este país su fiesta na-  
cional.—Señorita Isabel Soria: "Ojos  
lupaños", "El galán que yo soñé",  
"El cisne", canciones populares me-  
jicanas.  
19,50.—Noticias de última hora.  
Servicio especial para "Unión Radio",

suministrado por las Agencias Fabra  
(extranjero) y Febus (nacional), "Him-  
no nacional mejicano".  
20.—Cierre de la Estación.

# TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Laviana.—Contra Gabriel Peña, Jo-  
sé Fernández González, José Hevia  
López, Joaquín Viejo y Corsino Ro-  
dríguez, por lesiones. Abogado señor  
Escobedo; procurador señor Tamés.  
Laviana.—Contra Baldomero Gar-  
cía, por lesiones. Abogado señor Suá-  
rez; procurador señor Gómez.

# Sección general de anuncios

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo  
de gran tonelaje.

### CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para  
Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consigna-  
tarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PRQUET.—Teléfono, 666

## LA OBESIDAD CURADA

Sin específicos, que dañan la salud,

Régimen a seguir según la edad y el temperamento de cada individuo.  
Siguiendo las reglas de los eminentes doctores Maurice Perrin y Paul  
Mathieu, de fama universal, se puede IMPEDIR LA GORDURA, Y CURAR  
RADICALMENTE LA ENFERMEDAD DE LA OBESIDAD.  
Mujeres y hombres que sigan las instrucciones de estos famosos docto-  
res, conservarán LA SALUD Y LA BELLEZA DEL CUERPO.

Precio del libro CINCO pesetas

Pedidos por correo a "EDITORIAL DEL NORTE"

Plaza de Canalejas, 6, pral. Apartado 35.—MADRID

## Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS  
(Asturias), ARENA ídem y RIBADE-  
SELLA ídem, CORUÑA (Galicia) y  
VIGO ídem, BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

# Aibo

## Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a LA HABANA,

El día 28 de setiembre, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del  
MUSEL (GIJON), el magnífico y rápido vapor correo español, de doble  
hélice y 16.500 toneladas.

### "INFANTA ISABEL"

admitiendo carga y pasajeros de SEGUNDA ECONOMICA, TERCERA PRE-  
FERENTE y TERCERA ORDINARIA, para LA HABANA.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 923,50; ídem en  
TERCERA PREFERENCIA, pesetas 781,25; ídem en TERCERA ORDINA-  
RIA, pesetas 519,75; (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de SEGUNDA ECONOMICA irá acomodado en la SEGUNDA  
CLASE del buque, que es muy cómoda y lujosa. Para la TERCERA PRE-  
FERENCIA se ha habilitado lo que antes era SEGUNDA ECONOMICA  
que también está magníficamente acondicionada.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en  
Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

Teléfonos de REGION: 881 y 882

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tu-  
bería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las  
mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con  
bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámpa-  
ras de seguridad para minas y accesorios, herramientas, es-  
carpias para vía, etc.

**REAL TESORO**  
JEREZ Y COÑAC

DESAPARECEN LAS IMPERFEC-  
CIONES DEL ROSTRO CON EL  
USO DEL

Agua Prodigiosa de Venus

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

# FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento  
es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro.—Gijón



RE  
G  
MED  
DR.  
Especi  
gestivo  
re y n  
tor Cas  
léfono,  
Docto  
Especi  
pulmon  
Institu  
írid. C  
y de 3  
nes. U  
Teléfo  
Dr.  
Enferm  
ange,  
ayudan  
nojar.  
neral c  
clínica  
(Sanat  
San A  
fono 7  
a 1 y  
Dr.  
Del H  
je Pa  
de los  
y 1 a  
Teléfo  
♦♦♦♦  
LL  
Sa  
El  
MUSE  
corre  
admit  
Pre  
tos. 5  
La  
El día  
Par  
Hijos  
"L  
"La  
la CO  
URBA  
NARI  
Pro  
DE N  
"L  
en re  
y gra  
COMP  
realiz  
Est  
repre  
origin  
CIONE  
Par  
TRIB



# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**DR. J. FERNANDEZ**  
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12.04.

Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Nariz y oídos

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Niños

**Dr. Luis Azcoitia**

Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304. Oviedo.

## Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Reanuda la consulta.

## Piel

**Dr. Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

## Estómago e intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo**

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

## Odontólogos

**Doctor Luis Martín Velázquez**

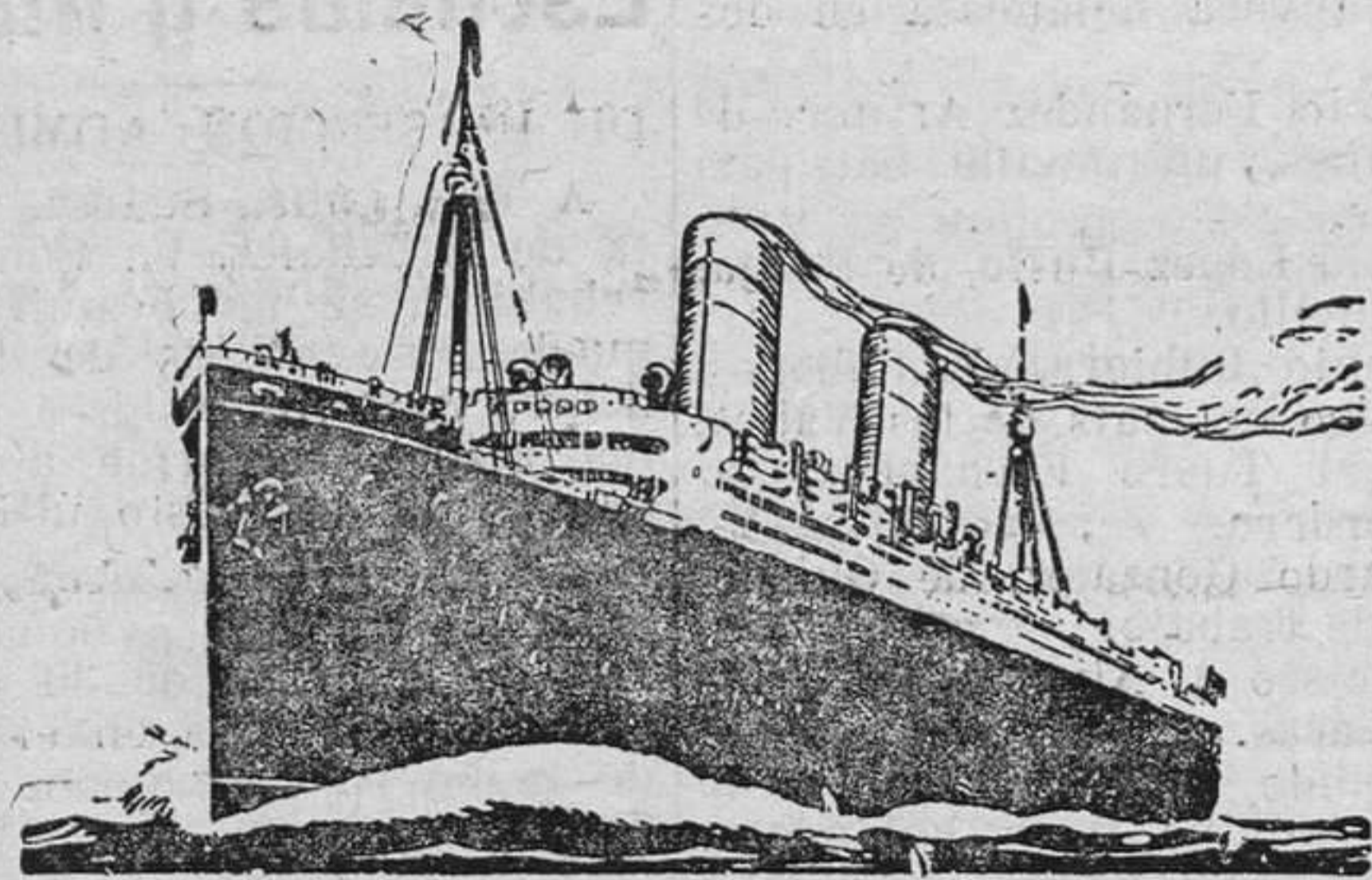
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

**DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA**

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**

Especialista, vias urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.



## LLOYD NORTE ALEMAN (NORDDEUTSCHER LLOYD)

### GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

#### Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de setiembre, a las cinco en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnífico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

#### “SEYDLITZ”

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos. Precio del pasaje para la Habana, en Primera clase, 1.200 pesetas. Precio del pasaje para la Habana, en Tercera clase, incluidos impuestos, 539,50 pesetas. La próxima salida será efectuada por el vapor correo

#### “REFELD”

El día 21 de octubre, a la misma hora. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON

**Hijos de Casimiro Velasco - Muelle Central del Fomento - GIJON**  
Teléfono 253 Apartado 64

## “LA TRIBUNA” Sección de compra-venta

Plaza de Canalejas, 6-MADRID-Apartado núm. 35

“LA TRIBUNA” se encarga de gestionar hipotecas de todas clases y de la COMPRA-VENTA DE TODO GENERO DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS EN MADRID Y EN PROVINCIAS; SALTOS DE AGUA; MAQUINARIA; AUTOMOVILES, Y CREDITOS DE TODAS CLASES.

Proporciona capital para la implantación o ampliación de TODA CLASE DE NEGOCIOS COMERCIALES O INDUSTRIALES.

“LA TRIBUNA” no trata con intermediarios de ningún género, poniendo en relación directamente compradores y vendedores, con reserva absoluta y gran seriedad, y haciendo todas las gestiones y publicación de anuncios COMPLETAMENTE GRATIS, cobrando únicamente una módica comisión al realizarse las operaciones.

Esta Sección, que hace años viene obteniendo la confianza del público, representa uno de los mayores éxitos de “LA TRIBUNA”, no sólo por su originalidad, sino, muy especialmente, debido AL GRAN NÚMERO DE TRANSACCIONES REALIZADAS.

Para todo género de detalles, dirigirse al director gerente de “LA TRIBUNA”, Plaza de Canalejas, 6.—Apartado, 35.—MADRID.

# Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

## Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones “El Ocaso”.

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

## RELOJERIA Y JOYERIA

— DE —

# ANTONIO BARROS

Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

# COLEGIO DE “SANTA ISABEL”

Dirigido por los PP. Agustinos

## TAPIA DE CASARIEGO (Oviedo)

En este acreditado Colegio se cursan: Instrucción primaria, Bachillerato y Comercio libre.

Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas, vigilados y externos

Para más informes, pedir Reglamentos a la Dirección

## Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

# SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

# JERONIMO FARRÉ - Herniólogo

**HERNIAS (Quebraduras)** Su tratamiento puede y debe decirse la verdad

HABLAMOS PARA EL PUBLICO DISCRETO, Y AFIRMAMOS:

Primero. Que la operación de la hernia no ha resuelto el problema de su cura radical, puesto que la mayoría de las operadas se reproducen, y que aquellas pocas, poquísimas, curadas efectivamente por este medio, no en apariencia, también hubiesen curado de otro modo. Todas las estadísticas de operaciones de esa clase, si se han hecho escrupulosamente, revisando de tarde en tarde los resultados obtenidos, confirman esta conclusión: que las recidivas son fatales.

Segundo. Que el único tratamiento eficaz para la hernia consiste en la aplicación y uso constante, no de un braguero ni de un vendaje, que es lo que desgraciadamente se recomienda con frecuencia, sino de un aparato perfecto, para la construcción del cual se necesitan conocimientos y aptitudes especiales.

Tercero. Que todos los herniados deben prevenirse contra ciertos títulos de doctores y demás celebridades extranjeras, en tanto no les ofrezcan otros certificados de suficiencia que la sugestión de sus propios anuncios.

Cuarto. Que nosotros aseguramos la contención permanente e integral de todas las hernias libres, hayan sido o no operadas y sean cuales fuesen su volumen y antigüedad, sin excluir las calificadas de incoercibles, y ofrecemos, además, a quien acuda a consultarnos (claro que con la reserva necesaria) la comprobación de numerosas curaciones obtenidas con nuestro método en personas ilustres, eminentes, de verdadero renombre nacional.

Esto significa que nosotros no comerciamos con el sufrimiento humano, sino que respondemos siempre de nuestras obras y quedamos adscritos a sus resultados.

En todos los casos es necesaria la presentación del paciente. CORSES ORTOPEDICOS, para toda clase de desviaciones de la columna vertebral.

Consulta en AVILES, HOTEL IBERIA, de 11 a 1 y de 3 a 6, fijamente los días 25 y 26, solamente del mes de setiembre del presente año.

OVIEDO HOTEL FRANCES, el día 27.

CANGAS DE ONIS, FONDA MANUEL GARCIA, la tarde del 28 y la mañana del 29.

EN LLANES, HOTEL VICTORIA, el día 30 de dicho mes de setiembre. En MADRID, en su “Gabinete Ortopédico”, calle Juan de Mena, 23.



La línea de vida

Tenéis que saber, en primer lugar, que un puesto aislado al pie del Riff meridional no es cosa de todos los días. De distancia en distancia, en un punto culminante y próximo a un manantial, se depositan todas las provisiones necesarias para jugar a los Robinsones. El capitán o el teniente designado para encargarse de todo con uno o dos europeos y unos veinte indígenas reconoce sumariamente su nuevo dominio. Después de lo cual, el Estado Mayor del grupo móvil le da un cordial apretón de mano, le desea buena suerte y, en orden perfecto, emprende el regreso.

En resumidas cuentas, todo pasa como si instalasen un guardián de faro sobre una roca batida por todos lados por la tempestad. Con la diferencia de que el guardián no tiene más que dejar pasar el mal tiempo, mientras que ahí...

Mi capitán, Orvaldsen, un mocetón rubio que servía en nuestra legión extranjera, tenía sólo veinticinco años y la imaginación brumosa de las gentes de su país.

La mala suerte quiso que las cosas anduvieran mal desde un principio. Varios hombres fueron muertos y los que salieron en busca de sus cadáveres corrieron la misma suerte. Por la noche, la mayor parte de la guarnición, con las ametralladoras, hizo una salida, y, con algunas pérdidas suyas, diezmó las tiendas vecinas.

De vuelta al blocao, Orvaldsen, que fué ligeramente herido en un hombro, tuvo la sorpresa de descubrir a un niño de doce años en medio de sus soldados. Era el único sobreviviente del grupo hostil que acababan de destruir y nuestros hombres lo habían traído a la fuerza. Por lo demás, se había portado como un hombre, y sus manos, negras de pólvora, mostraban que no había quedado inactivo durante el combate. El capitán interrogó con dulzura al niño de cara fina y grandes ojos húmedos. El joven Moha pertenecía a un aduar más lejano que no había tomado parte en la acción. Sólo la casualidad de una visita a los amigos que estaban en las tiendas castigadas, le había mezclado en el combate, del que salió indemne de milagro.

Orvaldsen le felicitó por su suerte. En señal de sumisión, Moha hizo el saludo antiguo, brazo extendido y cabeza inclinada. En ese momento, el capitán, que era algo supersticioso, vió la línea de vida extraordinariamente larga, clara y ramificada que el salitre dibujaba en la mano bien abierta del niño.

—No es extraño—dijo él—que haya salido vivo. ¡Con semejante línea!

Medio de broma, medio en serio, habló de ello con el viejo Amokran, sargento indigena que alimentaba el odio tenaz de los de la llanura para los de la montaña. Hizo una mueca de disgusto, escupió en el suelo, y dijo:

—¡Ese chicuelo, hijo de mono, nieto del diablo!

El puesto ya no tuvo reposo ni de día ni de noche. Las municiones empezaban a escasear. De cuando en cuando, Moha había intentado huir, y el capitán no estaba ya lejos de devolverle a toda costa la libertad, cuando una noche, Amokran sorprendió algunas palabras de Orvaldsen al niño.

—Tú, hijo mío—le decía—estás seguro de morir centenario. ¡Si yo pudiera tener tu línea de vida!... Pero, mira, la mía está cortada por la mitad.

Una hora más tarde, Orvaldsen, pasando de nuevo delante de su casamata, tropezó contra un cuerpo extendido. Se agachó y reconoció a Moha, cuyo cadáver, ya frío, tenía en el cuello una horrorosa herida.

En seguida, y antes de que fuera llamado, Amokran apareció.

—Mi capitán, yo lo he matado para mostrarte que su línea de vida no es buena.

Después de unos segundos de estupor horrible, Orvaldsen comprendió el odioso cálculo del sargento. Degollando al prisionero con la ferocidad de su raza, el viejo Amokran había querido convencer al capitán que la línea de vida no significaba nada, y que, por consiguiente, podían intentar una salida.

Orvaldsen sintió tal cólera mezclada de repugnancia, que derribó al asesino con su revólver. Contemplando los dos cadáveres, dió la señal de una salida. Fué menos sangrienta de lo que se esperaba. Orvaldsen recuperó la confianza en sí mismo y ya no cree, provisionalmente, en la fatalidad, reina de los hombres y de las cosas.

Bernard Doumens

La nota cómica



DE UN VERANO A OTRO

—¿No me reconoce usted caballero? ¡Es maravilloso! ¡Y quería usted suicidarse el año pasado porque yo le negaba mi mano!

Don José Eulogio Suárez, de Prendes, Carreño, una novilla del país holandesa, en dos variedades. Don José Eulogio Suárez, un toro, del país de los Valles, subraza de Carreño. Don Facundo Suárez, de Perlora, Carreño, una vaca holandesa en dos variedades. Don Ignacio Fernández Artime, de Gozón, Bocines, un novillo del país de los Valles. Don Nicasio López Busto, de Poaga, Gijón, un novillo. Don Antonio Rubiera, de Cabofes, Gijón, un toro del país de los Valles. Don Angel Tuero Fernández, de Lillo, un cordero. Don Eduardo González, de Oviedo, dos bueyes de trabajo. Don Francisco A. Alvarez, de Oviedo, cuatro vacas. Don Leopoldo Alvarez Escobio, de Oviedo, una novilla pura holandesa. El mismo, un novillo puro holandés. Don José María Muñiz Busto, dos vacas y un novillo, del país de los Valles. Don Manuel Bárcena Isla, una potra. Las inscripciones seguirán recibiendo hasta el día 16, en que expira el plazo.

Fiestas de San Mateo

Inscripciones para la gran Exposición de Ganados

A juzgar por las inscripciones que diariamente se registran en la Secretaría de la Comisión de Festejos, este gran Certamen, promete constituir un verdadero éxito, testimoniado por la siguiente relación:

- Don José Díaz, de Gijón, una yegua árabe-hispana. Don Manuel San Román, yegua y potro de pura sangre inglesa. Don José Eulogio Suárez, de Prendes, Carreño, una yegua con su cría, del país. Don Juan León Muñiz, de Carreño, Tabaza, una yegua del país. Don Angel Posada, de Gijón, un caballo de tiro. Don José Díaz, de Gijón, una potranca árabe-hispana. Don José García, de Huelgas, Avilés, una vaca del país. Don Rafael Menéndez Meana, de Gijón, dos vacas, puras de Schwitz. Don Rafael Menéndez Meana, de Gijón, dos toros, uno de raza pura de Schwitz y otro holandés. El mismo, una novilla. Don Facundo Suárez, de Perlora, Carreño, vaca cruzada de Schwitz, en dos variedades. Don Manuel Torres López, de Oviedo, trece vacas. Don Emilio González León, de Carreño, Guimeran, una novilla. Don Francisco Fernández Alonso, de Oviedo, vaca lechera con su cría, de raza del país de los Valles. Don Fernando González Miranda, de Villa, Corvera, un toro del país de los Valles. Don Florentino Lacín, de Carreño, una vaca del país de los Valles. Don Miguel González Pendás, una novilla, pura holandesa. Don Victoriano Banciella González, de Truébano, San Pedro de los Arcos, un novillo holandés. Don Aquilino García Suárez, un novillo puro de Schwitz. Don Rafael Fernández Muñiz, de Trasona (Corvera) una vaca cruzada de Schwitz, en dos variedades. El mismo dos vacas del país de los Valles. Don Gaspar Estébanez, de Veriña, Gijón, un toro del país de los Valles. Don Elías Fernández, de Avilés, una vaca cruzada holandesa, en dos variedades.

Don José Eulogio Suárez, de Prendes, Carreño, una novilla del país holandesa, en dos variedades. Don José Eulogio Suárez, un toro, del país de los Valles, subraza de Carreño. Don Facundo Suárez, de Perlora, Carreño, una vaca holandesa en dos variedades. Don Ignacio Fernández Artime, de Gozón, Bocines, un novillo del país de los Valles. Don Nicasio López Busto, de Poaga, Gijón, un novillo. Don Antonio Rubiera, de Cabofes, Gijón, un toro del país de los Valles. Don Angel Tuero Fernández, de Lillo, un cordero. Don Eduardo González, de Oviedo, dos bueyes de trabajo. Don Francisco A. Alvarez, de Oviedo, cuatro vacas. Don Leopoldo Alvarez Escobio, de Oviedo, una novilla pura holandesa. El mismo, un novillo puro holandés. Don José María Muñiz Busto, dos vacas y un novillo, del país de los Valles. Don Manuel Bárcena Isla, una potra. Las inscripciones seguirán recibiendo hasta el día 16, en que expira el plazo.

Nota oficial

El Municipio de Siero ha desistido de dimitir

El Ayuntamiento de Siero, que había dimitido por el recurso contencioso-administrativo del veterinario municipal don Luis Muñoz, accediendo a los ruegos reiterados del señor gobernador, y asegurados por éste de que cuentan con toda su confianza, acceden a retirar la dimisión continuando en sus cargos.

PROVINCIALES

Moreda

UN ASCENSO

Ha sido ascendido al empleo inmediato, el distinguido suboficial jefe del puesto de la Guardia civil de ésta, don José Fernández Pérez, el cual salió a pasar unos días con su familia en Zamora. Reciba nuestra más sincera felicitación por su ascenso.

Caborana

LAMENTACIONES DEL PUBLICO

Se quejan los vecinos de Valdefarrucos, de que el riego de la carretera no se hace, por lo general, nada más que hasta Casa de Celso. Como ellos se creen con los mismos derechos que el resto del vecindario suplican al señor Alcalde que de poder ser, vea la manera de corregir esta anomalía.

HISTORIAS PINTORESCAS

Un "académico" rural

En una de las carretas que parten de la capital, y que, por más señas conduce a venerado Santuario, hallábase establecido uno de esos mal surtidos estancieros de aldea.

Cierta día en que unos señores se aproximaron a dicho sitio para adquirir tabaco, hallábase a la sazón—y también para el mismo menester—esperando a la puerta un hombre de esos algo petulantés y ridículos dentro de su rudeza aldeana. Como viera que los que se acercaban, a juzgar por su porte, eran gente señorial y de buen tono, empezó a perorar con gran "erudición".

Y tras haber desbarrado largo rato, en medio del mayor regocijo de los allí presentes, pidió a la dueña del estanco que diera un librito marca "La Xatina".

Desesperábase la estancuera por no poder complacer al elocuente parroquiano, el que, al observarlo, dijo:

—No te apuras ni te disgustas, mi jor; ¡llevaré lo que haiga!

—Hay "Bambú". ¿Lo usas?—preguntóle ella.

—A vezas; aunque me deja mal paladial y parece estropearme el estómago—contestó el "académico" rural, mirando a los señores con enfático desdén y sintiéndose capaz de ocupar un sitio al lado de "Azorín" o Menéndez Pidal.

Y lleno de satisfacción, se marchó, mientras los oyentes se desternillaban de risa.

ETOLLETSAC

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

A doña Laura Suárez, maestra electa de Arbellales, en Somiedo, se le rehabilita su nombramiento para que pueda posesionarse de dicha escuela dentro de treinta días a partir del 15 del actual, conforme a la Real orden de 19 de agosto último.

Se da traslado a doña Jesusa Pérez, de la orden de 30 de julio, declarándole incurso en el artículo 171 de la ley, por abandono de la enseñanza.

Al jefe de la Sección de Santander se le remite para informe el expediente de permula de don Juan Antonio Antoa y don Jesús Fresno García, maestros de Collada y Arcera.

Remítase a la Inspección el expediente de licencia de la maestra de La Llera, en Colunga.

El maestro interino de Santa Rosa, en Mieres, renuncia el cargo por enfermedad.

El maestro de Mión, cesó por haber que atender a asuntos propios y la Alcaldía interesa nuevo nombramiento.

Doña Aurora Dúsdado Muñoz, maestra que fué de la Ronda (Boal) interesa se ordene a la Alcaldía se le extienda el cese con fecha 9 del corriente, por haberse trasladado a Riana (Badajoz).

Por Real orden de 3 de julio último, se concede al maestro de Castropol, don Arturo Francisco Londo Lombardero, el derecho a usar de los beneficios de la Real orden de 29 de octubre de 1918 por realizar observaciones meteorológicas desde 1919.

Al alcalde de Somiedo se participa la rehabilitación del nombramiento de la escuela de Arbellales, dándole treinta días de plazo para posesionarse de dicha escuela y que terminan el 5 de octubre próximo, debiendo dar cuenta de la posesión.

Se interesa de la Alcaldía de Soló del Barco, participe si se ha posesionado de La Cerrada, doña Celestina Morán Puente, y en caso contrario devolver el título.

Se nombra suplente sustituto de Villamanín (Grado) a don Antonio Alvarez Pérez e interino de Villanueva en Ribadeo, a don Mauricio Riborbolla.